## মন্ডলী এবং তার পরিস্থিতি

আজ সকালে প্রার্থনা করার সময় একটি শিশুর বিরল রোগের জন্য বিশেষভাবে স্মরণ করা হবে, সকলে যেন সেটা করে আমরা এটা নিশ্চয়ই আশা করি। এমনকি ডাক্তাররা জানেন না। তারা এটাকে একপ্রকার নাম দিয়েছেন, আমি মনে করি তারা একটি তৈরি করেছেন একে দেওয়ার জন্য, তারা—তারা জানতেন না এটা কি। আর, কিন্তু এটা কি খ্রীষ্ট জানেন, আমি আপনাকে বলতে পারি এটা কি, এটা একটা শয়তান, সেটা ঠিক, শয়তান। কোন নাম তারা তাকে দিতে চান, কেন, সেটা তাদের উপর নির্ভর করে। কিন্তু এটা হল সেই, বুঝলেন, একটি মন্দ আত্মা। এখন আসুন, সকলে একসাথে, এখন একবার একসাথে, শুধু বিশ্বাস, এখন, সকলে চলে আসুন।

শুধু বিশ্বাস, শুধু বিশ্বাস, সকল বিষয়ই সম্ভব, শুধু বিশ্বাস; শুধু বিশ্বাস, শুধু বিশ্বাস, সকল বিষয়ই সম্ভব, শুধু বিশ্বাস...

- থ বোন, ঈশ্বর আপনাকে সুস্থ করতে যাচ্ছেন যখন আমরা মাথা নত করি আসুন আমরা এখন এই বালিকার জন্য প্রার্থনা করি।
- <sup>3</sup> আমাদের স্বর্গীয় পিতা, আপাত দৃষ্টিতে আমি আমার মন থেকে এটা ভুলতে পারছি না। সেখানে এই ছোট্ট বালিকাটি, মারা যাচ্ছে, সে কারও প্রিয়তম। সে আপনার সৃষ্টি, আর শয়তান তার কাছ থেকে তার তর্মণীর জীবন ছিনিয়ে নিচ্ছে। আমি খ্রীষ্টের নামে প্রার্থনা করি যে আপনি মৃত্যুর হাতকে থামাবেন, সেই শক্রুকে তাড়িয়ে দিবেন। আপনি, প্রভু, যিনি লোহিত সাগরকে উভয় পার্থে দেওয়ালের মত খাড়া করে দিতে পারেন, আর ইস্রায়েলের সন্তানদের আপনার ঐতিহ্য দিয়েছিলেন, একটি নিরাপদ যাত্রা সাগরের মধ্যে দিয়ে প্রতিজ্ঞা করা দেশ পর্যন্ত। ঈশ্বর, আমরা আজ প্রার্থনা করছি যে আপনি সকল বাধা বিপত্তি পিছনে সরিয়ে আর সেই সন্তানকে জীবিত থাকতে দিবেন। এটা আমাদেরকে দেওয়া হয়েছে যাতে আমরা প্রার্থনা করি। আর, আমরা সকলে একত্রিত হয়ে আপনার উপর বিশ্বাস করে, যীশু খ্রীষ্টের নামে আমরা এই শিশুটির সুস্থতা প্রার্থনা করি। আমেন।
- আজকে আমি—আমি একটি কৃতজ্ঞতা পূর্ণ হাদয় নিয়ে যীশু খ্রীষ্টের নামে আপনাদের সম্মুখে এসেছি। লুইসিয়ানা থেকে কিছু

সময় আগেই আমি ঘরে ফিরেছি। ভেবেছিলাম আমি যদি রবিবারের আগেই এখানে ফিরে আসতে পারি, আমি রবিবারের স্কুল নিতে পারব। আর তখন সেখানে আবহাওয়া এতো অসম্ভব গরম ছিল, যে আমরা...এটা শান্ত হবে, লুইসিয়ানা থেকে আজকের সকালটা ঠান্ডা। পাখার থেকে বেশি কিছু না থাকলে এইরকম ভবনে আপনারা লুইসিয়ানাতে কখনোই বসবেন না, এটা শীতাতপ নিয়ন্ত্রিত হতে হবে না হলে আপনারা অজ্ঞান হয়ে যাবেন।

- <sup>5</sup> আর তাই আমি চলে আসলাম যেন আমি এক বা দুই দিন বিশ্রাম নিতে পারি, পরের সপ্তাহে উত্তরের সাসকাচোয়ানে যাওয়ার আগে, আর সেটা প্রিন্স অ্যালবার্টের কাছে অবস্থিত। সেটা যতদূর পর্যন্ত এই পৃথিবীতে রাস্তা যেতে পারে, অন্য পাশ থেকে। এটা সারা বিশ্বের সকল রাস্তা অতিক্রম করে এর পর সেখানে আর কোনো রাস্তা নেই, এখন আমরা যেখানে যাচ্ছি সেখানে ইন্ডিয়ান্স এবং এস্কিমোরা থাকে। তাই এই সভাতে কানাডার সকল স্থান থেকে আমাদের সঙ্গে অনেক লোক থাকবেন। তাদের মধ্যে কেউ কেউ পশ্চিম উপকূল থেকে আসবেন, তারা বলে, আমরা সেখানে আসছি। আর আমি আপনাদের প্রার্থনা নিশ্চয়ই আশা করি, যে ঈশ্বর আমাদের সঙ্গে সাক্ষাৎ করবেন আর আমাদেরকে তার মহিমার জন্য অতিশয় বিশাল মহান সভা দিবেন। চার থেকে পাঁচ বছর হয়ে গেছে যখন আমি কানাডায় গিয়েছিলাম। আর আমার কাছে সেখানে কিছু প্রকৃত রাজকীয় বন্ধুরা রয়েছে, যারা খুব ভালো মানুষ।
- ভার তাই তারা মন্ডলীর জন্য খুব নিষ্ঠাপরায়ণ। যতই ঠান্ডা হোক না কেন, তারা একটি কম্বল জড়িয়ে ববস্লেডে বসে, ত্রিশ মাইল রাস্তা ঘোড়া ছুটিয়ে যায়, মন্ডলীতে পৌছানোর জন্য। যুবক এবং বৃদ্ধ, তারা তুমারপাত এবং সমস্ত কিছুর মধ্যে দিয়ে হেঁটে যায়। তারা সকলে একত্রিত হয়। আর একটি পরিবার অন্যদেরকে একত্রিত করে আর হাঁটতে শুরু করে, আর তারা যায়। তারা সভার থেকে এত কিছু পাওয়ার পিছনে এটাই হল—এটাই হল তাদের সেই বলিদান। যখন সেখানে কোনো বলিদান নেই, সেই সভাতে বেশি কিছু থাকে না। আপনাকে সত্যিই নিচু হতে হবে আর এমন কিছু করতে হবে যেটা খুব ব্যথা দেয়, কিছু বিষয় সরিয়ে রাখতে হবে আর কাজ বন্ধ করতে হবে, আর এটা বা সেটা করতে হবে, মন্ডলীতে পোঁছানোর জন্য আপনি যাওয়ার জন্য যখন একটি বলিদান করেন, তখনই আপনি এর থেকে কিছু পেয়ে থাকেন।

- এটা ঠিক আমার বাচ্চাদের মত, বিলি পল, আমি ভেবেছিলাম আমি হয়তো...আমি যখন বাচ্চা ছিলাম তখন আমি কিছুই পেতাম না। মা হয়তো এক থলে ক্যান্ডি নিয়ে আসতেন আর সবাইকে দুটো তিনটে করে ভাগ করে দিতেন। খ্রীষ্টমাসের জন্য হয়তো আমরা একটি টিনের বাঁশি অথবা একটি ছোট পিস্তল পেতাম, অথবা অন্য কোন কিছু। আর আমি দেখতাম অন্য বাচ্চারা স্লেজ অথবা সাইকেল অথবা অন্যান্য জিনিস, ভালো কাপড় আর গরম জ্যাকেট। আর আমি—আমি, আর আমার খুব খারাপ লাগত, আমি বলেছিলাম, "আমার যদি কোনদিন কোন সন্তান হয়, আমি যতটা পারি তাদের জন্য আমি সব কিছুই করব।" ঠিক আছে, আমার বাচ্চাদের জন্য কিছু জিনিস নিয়ে আসার জন্য আমি ক্ষুধার্ত থাকতেও প্রস্তুত। আর যখন আমি...বিলি যখন ছোট বালক ছিল তখন, আমি তাকে একটি ছোট্ট ট্রাইসাইকেল দিয়েছিলাম, আর আমি তাকে সবকিছুই দিয়েছিলাম। আর মেডাও সবকিছু করার চেষ্টা করত, তার জন্য কিছু নিয়ে আসার জন্য, নিজস্ব কাপড়জামা এবং অন্য সবকিছু বাদ দিয়ে। কিন্তু আপনারা জানেন আমরা কি খুঁজে পাই? আমি তাকে একটি ছোট্ট ট্রাইসাইকেল দিয়েছিলাম, আর একটি ছোট্ট তীর ধনুক, আর সবকিছু। বাড়ির পিছনের দিকের উঠানে, আমি তাকে খুঁজে পেতাম একটি—একটি চামচ অথবা একটি লাঠি নিয়ে, কোথাও খনন করতে। বুঝলেন ? আমি বললাম, "পরের জন এর মতো হবে না।" দেখুন? আপনি কাউকে সবকিছু তার হাতে দিয়ে দেন, তারা সেটা চায় না। এটা এমন কিছু যার জন্য আপনাকে ত্যাগ করতে হয়।
- <sup>8</sup> আর পরিত্রাণও ঠিক সেইরকম। এটা একটা সম্পূর্ণ ত্যাগ। এটা, ভাই রয়। এটা—এটা একটা ত্যাগ যেটা আপনাকে প্রত্যেকদিন করতে হয়, এমন কিছু ঈশ্বরের নিকটে—নিকটে আসার জন্য আর কিছু করার জন্য। আর আমি জানি আজ সকালে আপনাদের সকলের ত্যাগ, এই গরম ভবনে বসে থাকা। যখন আমরা এখানে বসে আছি, আসুন আমরা মনে রাখি মনুষ্য জাতিকে দেওয়া সবথেকে মহান বলিদানকে, যিনি ছিলেন যীশু খ্রীষ্ট যখন আমাদের পরিবর্তে তাকে এই পৃথিবীতে এসে মৃত্যুবরণ করতে হয়েছিল। শুধু তাই নয়, কিছু তার প্রাণ নরকে নেমে যায় আর সেখানে তিন দিন এবং রাত অবস্থান করে, আর তৃতীয় দিনে তিনি পুনরুজ্জীবিত হন, আর এখন উর্দ্ধে উঠেছেন, স্বর্গে, ঈশ্বরের দক্ষিণ পার্ষে বসে আছেন, তার প্রায়ণ্টিত্ত দিয়ে আমাদের স্বীকারোক্তির মধ্যস্থতা করছেন এবং তাঁর অনুগ্রহ আমাদের জন্য দেওয়া হয়েছে।
- এখন উপরে...উপরে সেখানে যেখানে আমরা যাচ্ছি, সেখানে

অনেক লোক থাকবেন, খুবই গরীব, খুবই গরীব, তাদেরকে একটি গরু বিক্রি করতে হবে, দুটি অথবা তিনটি মেষ, বা কোন কিছু, সেই সভাতে আসার জন্য। প্রাচীন এস্কিমোরা হয়তো তাদের কিছু চামড়া নিয়ে আসবে আর বিক্রি করবে, যেটা তার পরিবারের বাইরে বেরোনোর জন্য খুবই প্রয়োজন। ইন্ডিয়ান ব্যবসায়ীদেরও সেই একই রকম করতে হবে। এখন, আমরা তাদের জন্য প্রার্থনা করতে পারি, আমরা কি পারি না? এবং আমরা প্রার্থনা করি ঈশ্বর তাদেরকে যেন মহান বিষয়গুলি দেন।

10 এখন, এটা খুবই গরম, আমি চাই না আপনাদেরকে খুব লম্বা সময় ধরে এখানে রাখতে। আর আজ সকালে আমি চাই আমরা যেন আমাদের মনকে স্থির করি, মন্ডলী এবং তার পরিস্থিতির উপর, অসুস্থদের জন্য প্রার্থনা করার ঠিক আগে। আর, এখন, আমি অনুভব করি যে কিছুদিন আগে মন্ডলীর জন্য একটি বার্তা দেওয়া হয়েছিল শ্রেভোপোট, লুইসিয়ানাতে, আর আমি—আমি বিশ্বাস করি এটা মন্ডলীর পরিস্থিতি। আর আমরা আজ সকালে ঈশ্বরের সঙ্গে সাক্ষাৎ করতে যাচ্ছি, আর ঈশ্বরের কাছে প্রার্থনা করি আমাদের সাহায্য করার জন্য। একই পন্থা অবলম্বন করবেন না, কিছু ঈশ্বরের কাছে আমরা যে সময়ে জীবিত আছি এখন সাহায্যর প্রার্থনা করুন। আর ঠিক আগে…এটা একটা মহান পুরাতন বাইবেল, কিছু এর মধ্যেই অনন্ত জীবনের বিষয় বস্তু রয়েছে।

<sup>11</sup> আর মনে রাখুন, ঈশ্বর হলেন বাক্য, ঈশ্বর তার বাক্যের থেকে অধিক নন। আর আমরাও আমাদের বাক্য থেকে অধিক নই, আর আমরা যদি করি ... নিশ্চয়ই, এখন, আপনি আর আমি ভিন্ন ভাবে ... অর্থে, আমরা উভয়েই—উভয়েই বলতে পারি, "ও, আমি একটি বিশেষ কাজ করবো," আমরা সেটা মনস্থ করি, কিন্তু এমন পরিস্থিতি হতে পারে যে আমরা সেটা করতে পারি না—আমরা যা বলেছি সেটা আমরা করতে পারি না। কিন্ত ঈশ্বর এটা করতে পারেন না. কারণ তিনি সর্বশক্তিমান এবং তিনি সকল বিষয়ই জানেন, সকল বিষয় যা ঘটেছিল, যা ঘটবে, অথবা...তাই, তিনি এমন কোন বাক্য বলতে পারেন না যদি না তিনি জানেন তিনি সেটা রাখতে পারবেন। <sup>12</sup> আর অব্রাহাম, যখন তিনি একশ বছর বয়স্ক ছিলেন, তিনি वलिছिलिन य विषयुक्ति हिल ना. यन अिं त्रायह। विभन আমি এই বিষয়গুলি বলছি যাদের জন্য প্রার্থনা করা হবে. অসুস্থ, তাদেরকে উৎসাহ দেওয়ার জন্য। অব্রাহাম বলেছিলেন যে বিষয়গুলি ছিল না, যেন সেগুলি রয়েছে, কারণ যিনি প্রতিজ্ঞা করেছিলেন তিনি তা করতে সম্ভব, অথবা, তিনি যা প্রতিজ্ঞা

করেছেন তা রাখবেন। এখন, যখন ঈশ্বর অব্রাহামকে বললেন, যখন তার ছয়...পঁচাত্তর বছর বয়স ছিল, আর সারার পঁয়য়ট্টি, যে তাদের একটি সন্তান হতে যাচ্ছে, কেন, এটা সব মিলিয়ে অসম্ভব ছিল। আর তিনি সেটা বিশ্বাস করেছিলেন এবং সেই সন্তানের দিকে তাকিয়েছিলেন, এবং সেই সন্তান আসার পঁচিশ বছর আগেই তাকে গণনা করা হয়েছিল যেন সে সেখানে রয়েছে। আর যখন সেই শিশুর জন্ম হয় অব্রাহামের বয়স ছিল একশ বছর, আর সারার নক্বই, কারণ তিনি ঈশ্বরকে বিশ্বাস করেছিলেন। এবং তিনি বলেছিলেন যে সকল বিষয় গুলি ছিল না, সেগুলি আছে।

<sup>13</sup> এখন, সেটা অসুস্থ এবং নিপীড়িতদের জন্য যাদের জন্য প্রার্থনা করা হবে। আপনার কি অসুবিধা রয়েছে সেটা যাই হোক না কেন, যদি আপনি...আপনার কাছে কি ধরনের রোগ রয়েছে, আপনি কতটা অসুস্থ, যখন আপনি খ্রীষ্টকে গ্রহণ করেন, তার বাক্যকে, তখন আপনারা বলে থাকেন যে বিষয়গুলি রয়েছে, যেন সেগুলি নেই, যদি তারা ঈশ্বরের বাক্যের বিপরীতে হয়ে থাকে। এখন, ঈশ্বর বলেছেন, "বিশ্বাসের প্রার্থনা অসুস্থদের বাঁচাতে পারে।" ঠিক আছে, যদি ঈশ্বর বলে থাকেন, সেটাই তার নিষ্পন্তি। তাহলে আসুন আমরা আমাদের মন, আশা এবং আমাদের কাজ এমন ভাবে করি যেন এটা সম্পন্ন হয়েছে। যখন আমরা এটা গ্রহণ করি তখনই সেটা শেষ হয়ে যায়।

<sup>14</sup> পরিত্রাণ ঠিক একই রকম। আমরা এটা বিশ্বাস করি, গ্রহণ করি, আমাদের হৃদয়ে বিশ্বাস করি, ঈশ্বরের সমুখে গিয়ে খ্রীষ্টকে আমাদের ব্যক্তিগত ত্রাণকর্তা হিসেবে গ্রহণ করি, আর তাকে গ্রহণ করি। যদি আজ সকালে আপনি এখানে, একজন পাপী, আর উদ্ধার পাননি, আর আপনি আরোগ্য লাভ করতে চান, আপনি অসুস্থ, প্রথমে ঈশ্বরের অন্বেষণ করুন। তাকে আপনার ত্রাণকর্তা হিসেবে স্বীকার করুন, তখন সেই অসুস্থতা ঠিক বার হয়ে যাবে। এটা যাই হোক না কেন, শুধু আপনার সম্পূর্ণ বিশ্বাস রাখুন (আপনার যা কিছু হয়েছে সব) সিদ্ধ ব্যক্তির উপর, খ্রীষ্ট যীশু, বাকি সবকিছু ঠিক হয়ে যাবে।

<sup>15</sup> তাই আপনার মন সেখানে রাখুন, যারা অসুস্থ এবং পীড়িত তাদের জন্য আমি এই শব্দগুলি বললাম, আজ সকালে আমি মন্ডলী এবং তার পরিস্থিতির উপর কথা বলবো। কারণ আমি অনুভব করছি যে যদিও ঐশ্বরিক আরোগ্যদান এক অপূর্ব বিষয়, কিন্তু যখন আমি শ্রেভেপোর্টে ছিলাম, যখন আমি সেখানে ছিলাম আমি শুধুমাত্র তিনটি আরোগ্যদান সভা করেছিলাম, তিনটি, অথবা খুব বেশি করে, হতে পারে চারটি, এগারো দিনের মধ্যে। ঐশ্বরিক

আরোগ্যদানের জন্য এত সময় দেওয়ার থেকে মানুষের প্রাণের জন্য প্রচার করা বেশি প্রয়োজনীয়। যদিও, যে মানুষগুলো অসুস্থ এবং অভাবী, ঈশ্বর তাদের সুস্থ করতে পারেন। আর এটা ইতিমধ্যে পৃথিবীর চারিদিকে প্রমাণিত হয়ে গেছে, যে তিনি করতে পারেন। কিন্তু মূল বিষয়, এখন, প্রাণের জন্য যা কখনও মারা যায় না। শরীর মরে যাবে। কিন্তু প্রাণ কখনো মরবে না, আর আমাদের অবশ্যই ঈশ্বরের সঙ্গে সেই সমতা এবং সরলরেখা বজায় রাখতে হবে।

<sup>16</sup> আমি প্রায়ই এটা বলেছি। আমি সবকিছু করতে চাই, কারণ যখন আমি সেই প্রভাতে সেই নদীতে নেমে আসবো, আমি সেখানে কোন সমস্যা চাই না। আমি আমার টিকিট আমার হাতে চাই, আমার নামের জন্য অপেক্ষা করার সময়। আর আমি বলতে চাই, যেমন পৌল পুরনো সময়ে, ভাই ক্রিচ, "তার পুনরুখানের শক্তির দ্বারা আমি তাকে জানি।" মৃতদের মধ্যে থেকে যখন তিনি ডাকেন, আমি বেরিয়ে আসবো...আমি তাকে জানতে চাই তার পুনরুখানের শক্তির মধ্যমে।

<sup>17</sup> তাই, এখন, তিনি যিনি এই বইয়ের লেখক, তার জন্য আসুন আমরা এক মুহুর্ত আমাদের মাথা এবং হৃদয় নত করি।

<sup>18</sup> আর, ঈশ্বর, আমাদের পিতা, এখন আমরা আপনার নিকটে এসেছি, এই প্রার্থনা নিয়ে আপনি আপনার বাক্য আমাদের কাছে প্রকাশিত করবেন। আমরা পৃষ্ঠাগুলি টানতে পারি, কিন্তু শুধুমাত্র পবিত্র আত্মা বাক্য প্রকাশিত করতে পারে। তাই আজকের সকালে আমাদের কাছে এটা প্রকাশিত করুন, পিতা, আর আপনার অনুগ্রহ আমাদের অতিশয় প্রচুররূপে দান করুন। আমরা আপনার জন্য অপেক্ষা করি। আর পবিত্র আত্মা যেন বাক্যের মধ্যে চলে আসে, আর মানুষের ঠোঁটের মাধ্যমে মানুষের হৃদয়ে চলে যায়, আর তিনি এটা নিয়ে যেন প্রত্যেকটি হৃদয়ে তা স্থাপন করেন যেমন আমাদের প্রয়োজন রয়েছে। আর যখন সভা সমাপ্ত হয়, আমরা আমাদের ঘরে ফেরার জন্য প্রস্তুত হই, আমরা আপনার কাছে যা শিখেছি এবং আপনি আমাদের জন্য যা করেছেন তার জন্য, আমরা বিনীতভাবে মাথা নত করে আপনাকে ধন্যবাদ এবং প্রশংসা প্রদান করব। খ্রীষ্টের নামে আমরা প্রার্থনা করি। আমেন।

<sup>19</sup> বাক্যের পাঠ, যোহন, তার প্রথম অধ্যায়ে, আপনাদের মধ্যে যার কাছে বাইবেল আছে আর আমার সঙ্গে পাঠ করতে চান অথবা পাঠ্য হিসেবে এটা চিহ্নিত করে রাখতে চান। আর আমরা বাক্য থেকে এই পাঠ্যটি পাঠ করবো, তারপর আমরা প্রার্থনা করব, আর পবিত্র আত্মা এই বাক্যের প্রসঙ্গটি আমাদেরকে দেওয়ার জন্য নিয়ে

আসবেন। আমরা এটা পাঠ করতে পারি, আমরা যারা পড়তে সক্ষম তারা এটা পড়তে পারেন, কিন্তু শুধুমাত্র ঈশ্বর এর প্রসঙ্গটি নিয়ে আসতে পারেন। পাঠ্যটি পাঠ করা যেতে পারে, কারণ এটা তার বাক্য, কিন্তু তখন—এর প্রসঙ্গটি ঈশ্বরকে দিতে হবে। এখন, যোহন, প্রথম অধ্যায়, ২৮ পদ থেকে শুরু করে ৩২ পদের শেষ পর্যন্ত।

যর্দ্দনের পরপারে...?...যেখানে যোহন বাপ্তাইজ করিতেছিলেন, সেইখানে এই সকল ঘটিল।

...পরদিন তিনি যীশুকে আপনার নিকটে আসিতে দেখিলেন, আর কহিলেন, ঐ দেখ, ঈশ্বরের মেষশাবক, যিনি জগতের পাপভার লইয়া যান।

আর উনি সেই ব্যক্তি, যাঁহার বিষয়ে আমি বলিয়াছিলাম, আমার পশ্চাৎ এমন এক ব্যক্তি আসিতেছেন, যিনি আমার অগ্রগণ্য হইলেন, কেননা তিনি আমার পূর্ব্বে ছিলেন।

আর আমি তাঁহাকে চিনিতাম না, কিন্তু তিনি...কিন্তু তিনি যেন...ইস্রায়েলের নিকট প্রকাশিত হন, এই জন্য আমি আসিয়া জলে বাপ্তাইজ করিতেছি।

...আর যোহন সাক্ষ্য দিলেন, কহিলেন, আমি আত্মাকে কপোতের ন্যায় স্বর্গ হইতে নামিতে দেখিয়াছি; তিনি তাঁহার উপরে অবস্থিতি করিলেন।

আমি পুনরায় সেটা পড়তে চাই, শেষ পদটি, ৩২ পদ।

আর যোহন সাক্ষ্য দিলেন, কহিলেন, আমি আত্মাকে কপোতের ন্যায় স্বর্গ হইতে নামিতে দেখিয়াছি; তিনি তাঁহার উপরে অবস্থিতি করিলেন।

20 এখন ঈশ্বর এই বাক্যের সঙ্গে তার আশীর্বাদ যোগ করুন। আমি চাই আপনারা যেন প্রত্যেকটি বাক্য ধরে ফেলার জন্য—জন্য চেষ্টা করেন যদি আমাদের সম্ভব হয়। পিছনে আপনারা কি আমাকে ঠিকভাবে শুনতে পাচ্ছেন? ঠিক আছে, পিছনে সেখানে আপনারা কি আমাকে শুনতে পাচ্ছেন? যদি আপনারা পারেন, আপনারা আপনার হাত উপরে উঠান। এটা ভালো।

<sup>21</sup> এখন, আজ সকালে আমি আপনাদেরকে দৃষ্টান্ত নিয়ে—নিয়ে বলতে চাই, এমন এক উপায়ে যেন একজন ব্যক্তি যিনি কখনো মন্ডলীতে আসেননি বুঝতে পারেন। এখন, আমরা মন্ডলীতে আসি আমাদের উন্নতির জন্য। আমরা আসি কারণ আমরা নিজেকে ভালো ব্যক্তি হিসেবে গড়ে তুলতে চাই, ভালো খ্রিস্টান, ভালো

নাগরিক, ভালো পিতা, ভালো মাতা, ভালো প্রতিবেশী। আমরা এখানে এসেছি কারণ খ্রীষ্ট বলেছেন, যেখানে আমরা দুই অথবা তিনজন একত্রিত হই, যদি আমরা এসে তার নামে যে কোনো কিছু প্রার্থনা করি. তিনি আমাদের সঙ্গে থাকবেন এবং সেটা আমাদেরকে প্রদান করবেন। তাই, এর থেকে বেশী আর কি হতে পারে, আমরা মন্ডলীতে এসেছি আমরা নিজেদেরকে উন্নত করার জন্য এর থেকে আমাদের কাছে আজকে বেশি ভালো কি হতে পারে, আমাদের বোধশক্তি প্রশস্ত করার জন্য ? কতজন বলবেন, "সেই জন্য আমি এখানে এসেছি"? দেখা যাক। "আমি—আমি আরও ভালো বোধশক্তি চাই।" আর আমরা ভালো বোধশক্তি পেতে পারি না— পেতে পারি না যতক্ষণ না...যদি আমরা ঈশ্বরের বোধশক্তি পেতে চাই, এটি অবশ্যই ঈশ্বরের বাক্য থেকে বেরিয়ে আসতে হবে, কারণ ঈশ্বর আমাদেরকে তাঁর বাক্য দিয়েছেন আমাদের ক্ষুধার্ত প্রাণকে ভোজন করানোর জন্য। আর পবিত্র আত্মাকে প্রেরণ করা হয়েছে ঈশ্বরের বাক্যকে নিয়ে বাক্যের দ্বারা আমাদের ভোজন করানোর জন্য। আপনারা কি বুঝতে পারছেন ? বুঝেছেন, আমারা স্বারর থেকে পবিত্র আত্মা প্রেরণ করা হয়েছে, ঈশ্বরের বাক্যকে নিয়ে আমাদেরকে প্রদান করার জন্য যেমন আমাদের প্রয়োজন রয়েছে। এখন, আমি খুবই আনন্দিত যে ঈশ্বর এইরকম একটি বিধান করেছেন। আপনিও তাই কি ? যে তিনি আমাদেরকে ভোজন প্রদান করবেন।

<sup>22</sup> আমরা তার চরণভূমির মেষ। মেষ, কিছু সময়ের মধ্যেই আমরা এর উপর কথা বলবো। আর আমরা ঈশ্বরের তৃতীয় ভাগ, এবং যখন তিনি আমাদের উপর সম্পূর্ণ নিয়ন্ত্রণ করতে পারবেন তিনি আমাদেরকে নেতৃত্ব এবং পথ প্রদর্শন করতে পারবেন।

<sup>23</sup> এখন, এটা এতটাই ঈশ্বরকে সন্তুষ্ট করেছিল, যে যখন তিনি যীশুকে পৃথিবীতে পাঠিয়ে ছিলেন, এটা তাকে সন্তুষ্ট করেছিল যেন তিনি তাঁকে এক প্রাণীর সঙ্গে তুলনা করেন, আর সেই প্রাণীটি হল মেষ। আদিতে, এদনের উদ্যানে, যীশুর আগমনের পূর্বাভাসে, ঈশ্বর বলিদান করেছিলেন, খ্রীষ্টের আগমনের পূর্বাভাসে জন্য প্রতিস্থাপনমূলক বলিদানে মেষ নিয়েছিলেন। এখন, আমি প্রায়ই অবাক হই কেন ঈশ্বর একটি প্রাণীর মাধ্যমে খ্রীষ্টের পূর্বাভাস করেছিলেন, একটি পশু হিসেবে। কিন্তু আমরা খুঁজে পাই যে মেষ, যে কারণে তিনি একটি মেষকে নির্বাচন করেছিলেন, একটি মেষ পৃথিবীর উপর সকল প্রাণীর মধ্যে নম্র এবং সবচেয়ে ভদ্র। সেখানে একটি ছোট্ট মেষের মত নম্র এবং ভদ্র কিছুই নেই, নিরীহ,

অস্বাবলম্বী। সে—সে অহংকারী নয়। সে একটি ভদ্র, নম্র ছোট প্রাণী। আর যখন ঈশ্বর খ্রীষ্টকে জগতের কাছে নিবেদন করেন, তিনি তাকে মেষের মাধ্যমে প্রতিনিধিত্ব করান।

<sup>24</sup> এখন, কিন্তু যখন ঈশ্বর, পিতা ঈশ্বর, যিহোবা, স্বর্গ থেকে নিজেকে প্রতিনিধিত্ব করতে যাচ্ছিলেন, তাকে প্রতিনিধিত্ব করা হয় সকল পাখির মধ্যে সবথেকে নম্র আকাশে উড়ে এমন একটি পাখির মধ্যমে, যেটি হল, কপোত। সেখানে কপোতের মত আর কোন নম্র পাখি নেই। আমি পাখির জীবন এবং বন্যজীবন নিয়ে বেশ অধ্যায়ন করেছি, আর কপোত হল আকাশে উড়ে এমন অন্য সকল পাখির থেকে ভিন্ন। কপোত হল একজন—একজন—একজন প্রেমিক। কপোত হল নম্র। আর কপোতের কোন পিত্ত থাকে না, পাখিদের পরিবারের মধ্যে এটি হল একমাত্র যার কোন পিত্ত নেই। সেই কারণেই আপনি কখনই যে কোন স্থানে কপোত দেখতে পাবেন না কিন্তু যেখানে শস্য এবং বীজ রয়েছে তার আশেপাশে। এখন, সেই...

<sup>25</sup> জাহাজের মধ্যে, সেখানে কপোত ছিল। আর কপোতকে বাইবেলের অনেক স্থানে উপস্থাপন করা হয়েছে। এটি পবিত্র আত্মার প্রতীক। আর মেষকেও বাইবেলের অনেক স্থানে উপস্থাপন করা হয়েছে, খ্রীষ্ট হিসেবে, প্রকাশিত বাক্যে, সমস্ত পথ ফিরে আদিপুস্তকে, এবং কপোতের ক্ষেত্রেও তাই।

<sup>26</sup> আর আদিপুস্তকে, জাহাজে ভিতরে কপোত ছিল, আকাশের অন্যান্য পাখিগুলোর সাথে—সাথে লাঠির উপর বসে ছিল; আর তাদের মধ্যে একজন ছিল কাক, একটি কাক। আর কাক হল পাখিদের মধ্যে একটি নীচ পাখি, একটি কাক এবং আরেকটি জায় পাখি, আমি অনুমান করি, এরা নীচ পাখি যা আমরা খুঁজে পাই। কাক একটি দীর্ঘজীবী পাখি, আর সে জীবিত থাকে (দাবি করা হয়), কখনও কখনও, দুই বা তিনশো বছর, সেটা হল একটি কাক...একটি টিয়া পাখি তার চেয়ে বেশি দিন জীবিত থাকে।

<sup>27</sup> কিন্তু কপোত হল এমন একটি প্রাণী অথবা একটি পাখি যার কাছে কোন পিত্ত নেই। এখন, কাক এখানে বসে মৃত শব নিয়ে খেতে পারে। মৃত শবের আশেপাশে কপোতকে আপনি কখনোই দেখতে পাবেন না। সে সেখানে দাঁড়াতে পারবে না। তার নাকে এর দুর্গন্ধ, সে সেখানে দাঁড়াতে পারবে না। এটা তাকে অসুস্থ করে ফেলবে। তারা পচনশীল এমন বস্তুর সামনে দাঁড়াতেই পারবে না। তারা সেখানে দাঁড়াতে পারবে না, তাই সে এটা খেতে পারল না। যদি সে এটা খায়, এটা সঙ্গে সঙ্গে কপোতকে মেরে ফেলবে, কারণ খাবার হজম

হয় উদরে পিত্তের উপচে পড়ার ফলে। আর যদি সেখানে এটা ঠিক করার জন্য পিত্ত না থাকে, তখন এটা কপোতকে মেরে ফেলবে। তাই আপনি কপোতকে সব সময় খুঁজে পাবেন যেখানে চারপাশ পরিষ্কার আছে, এমন কিছু যা স্বাস্থ্যকর।

<sup>28</sup> এখন, কাক হচ্ছে ভিন্ন। এখন, লক্ষ্য করুন কাক হচ্ছে এক ধরনের কপটাচারী। কাক মৃত শবের উপরে—উপরে বসে আর যত ইচ্ছে সে তা ভোজন করতে পারে, আর ঠিক ক্ষেতের মধ্যে উড়ে যেতে পারে এবং গমও ভোজন করতে পারে। কিন্তু কপোত গম ভোজন করার পর উড়ে গিয়ে মৃত শবের উপর বসতে পারে না।

<sup>29</sup> তাই, একজন কপটাচারী, একজন মানুষ কপটাচারী হতে পারে এবং আধ্যাত্মিক বিষয়গুলিও খেতে পারে, আর ভালো বিষয়গুলি এবং খারাপ বিষয়গুলি। কিন্তু একজন প্রকৃত পুনজিমিত খ্রিস্টান অন্যায় সহ্য করতে পারে না, আর শুধুমাত্র ভালো বিষয়গুলি থেকেই ভোজন করতে পারে। সেটা লক্ষ্য করুন! যখন আপনি এমন কোনও সহযোগী দেখেন যে নাচ করতে যায়, বাইরে গিয়ে মদ্যপান করে, বাইরে গিয়ে পাপে জীবনযাপন করে, আর মন্ডলীতে ফিরে এসে একজন বিশ্বাসীর মত চিংকার করে, সেটা কি? সে একজন মৃত প্রাণীর মাংসভোজী, সে পচা বস্তু এবং ভালো বস্তু উভয়ই ভোজন করতে পারে। কিন্তু একজন প্রকৃত খ্রিস্টান এই সকল বিষয়গুলি আর সহ্য করতে পারে না, কারণ সে মৃত্যুর থেকে জীবনে ফিরে এসেছে। আর তংক্ষণাৎ এটা তাকে দোষারোপ করবে, এমনকি এর চিন্তা ভাবনাও, এটা তাকে দোষারোপ করবে যতক্ষণ না সে এর থেকে মুখ ফিরিয়ে চলে যায়। উহু, কি একটা চিত্র!

<sup>30</sup> এখন, মেষ হল একটি নম্র ছোট্ট প্রাণী। সে করতে পারে না, সে নিজেকে সাহায্য করতে পারে না। সে স্বাবলম্বী নয়, কারন সে নিজেকে সাহায্য করতে পারে না। এখানে কিছু সময় আগে আমি চরণ ভূমির মধ্যে দিয়ে যাচ্ছিলাম যখন আমি টহল দিতাম, আর আমি একটি ছোট্ট মেষকে দেখতে পাই, আর কোন ভাবে বাকিরা সবাই তাকে ছেড়ে চলে গিয়েছিল, আর সে একগুচ্ছে কাঁটাতারে আহত হয়ে পরেছিল। আর সেই ছোট্ট অসহায় সাথীটি সেখানে শুয়েছিল, রক্তপাত হচ্ছিল। আর আমি সেখানে আসি এবং দেখতে পাই উপরে সেখানে, উপরে প্রায় অর্ধেক মাইল দূরে, বাকি মেষের দলটি। এখন, সে হয়তো সেখানে এভাবেই পড়ে থাকতো এবং কাকেরা খুব শীঘ্রই হয়তো তার চোখ উপড়ে নিয়ে যেত যদি না আমরা তাকে সেখান থেকে বের করে আনতাম। কিছু আমি সেই ছোট্ট সাথীকে কাঁটাতার থেকে ছাড়িয়ে, আমার বাহুতে তুলে

নিলাম। সে কখনো প্রত্যাখ্যান করেনি। সে শান্তভাবে শুয়ে থাকল। আমি তাকে আমার বাহুতে তুলে নিলাম। হয়ত, প্রথম—প্রথমবার, একজন মানুষের হাত তার উপর পড়েছিল, কিন্তু সে খুব শান্ত ছিল। সে বিশ্রাম নিতে চাচ্ছিল। সে সাহায্য চাচ্ছিল। আমি আশা করি আপনারা এটা দেখতে পাচ্ছেন। সে বাধা দিতে অথবা লাথি মারতে চাচ্ছিল না, অথবা কামড়াতে। মেষ কখনো লাথি মারে না, তারা কামড়ায় না; তারা নিজেকে নম্র করে। আর এই ছোট্ট সাথীটিকে নিয়ে, আমি তাদের বাকি দলের কাছে ছেড়ে দিলাম। কিছু সময়ের মধ্যেই তার মা তাকে ফিরে পায়, সে খুবই আনন্দিত ছিল। এখন, এটা ঈশ্বরের মেষশাবকের সাথে কতটা সাদৃশ্য রয়েছে।

- <sup>31</sup> আপনারা জানেন, তারা মেষ বধ করার জন্য কোথায় যায়, আপনারা জানেন কসাইখানায় কে তাদেরকে নিয়ে যায়, সেটা হল একটি ছাগল। কিন্তু ছাগলটি মেষদেরকে কসাইখানার দ্বারপ্রান্তে নিয়ে যায়, আর, যখনই মেষগুলো সেই দ্বারে প্রবেশ করতে থাকে, সে লাফিয়ে বেরিয়ে যায়। কিন্তু, ও, তারা বলে, যখন তারা ছাগলদের বধ করতে যায়, তারা ঝড় তুলে। বুঝলেন?
- <sup>32</sup> আর এমনটাই শয়তান করবে। সে ঈশ্বরের সন্তানদের নীচে নিয়ে যাওয়ার চেষ্টা করবে, কিন্তু যখন তার মৃত্যুর সময় আসবে, সে তখন ঝড় তুলবে। এইভাবেই শয়তান কাজ করে। আর কখনো এইভাবেই, কোন আকর্ষণীয় ছোট্ট বালিকা অথবা কোন ছোট্ট বাচাল বালক, সিগারেটের প্যাকেট নিয়ে অথবা হুইস্কির বোতল নিয়ে, একটি ছোট্ট বালিকাকে ভুল পথে পরিচালনা করতে পারে, কারও মেষপালের এক ভেড়াকে, ভুল পথে নিয়ে যেতে পারে। "ওহ, সব ঠিক আছে। সেখানে মন্ডলী নিয়ে কোনো ভালো ভালো বিষয় নেই।" কিন্তু মৃত্যু সেই বালককে একবার আঘাত করতে দিন, আপনি তাকে চিংকার করতে শুনবেন, সারা দেশ জুড়ে। আর এইভাবেই শয়তান এটা করে থাকে।
- <sup>33</sup> কিন্তু একটি মেষ হল খুবই নম্র, যে তাকে পরিচালনা করা যেতে পারে। আর সেই কারণেই ঈশ্বর খ্রীষ্টকে উপস্থাপন করেছেন মেষশাবকের মাধ্যমে, আর নিজেকে কপোতের মাধ্যমে। আর সেই দিন যখন যোহন যীশুকে যর্দ্দন নদীতে বাপ্তাইজিত করেন, এক মহান ঘটনা যা কখনো ঘটেছিল, ঘটেছিল ঠিক সেখানে। লক্ষ করুন কি সুন্দর! সেই মেষশাবক, পৃথিবীতে সকল প্রাণীর মধ্যে নম্র, আর কপোত, পৃথিবীতে সকল পক্ষীর মধ্যে নম্র। এখন, তাদের একত্রিত হওয়ার জন্য সেটাই একমাত্র উপায় ছিল। মেষশাবকের উপরে কপোত নেমে আসার জন্য এটাই একমাত্র উপায় ছিল।

এখন, যখন কপোত নেমে আসলো, যোহন যীশুকে দেখলেন, আর তিনি বললেন, "ঐ দেখ ঈশ্বরের মেষণাবক, যিনি জগতের পাপভার লইয়া যান।" আর যোহন বলেছিলেন, "আমি সাক্ষ্য দিতেছি, আমি আত্মাকে কপোতের ন্যায় স্বর্গ হইতে নামিতে দেখিয়াছি; তিনি তাঁহার উপরে অবস্থিতি করিলেন।" হালেলুইয়া! সেখানে দেখুন। কপোত এবং মেষণাবক একসাথে মিলিত হয়। তখন ঈশ্বর এবং মানুষ এক হয়ে যায়। তখন স্বর্গ এবং পৃথিবী একে অপরকে জড়িয়ে ধরে। হালেলুইয়া! তখন ঈশ্বর দেহধারণ করেন, নিয়ে আসেন, তখন ঈশ্বর আত্মার রূপ থেকে নেমে এসেছিলেন এবং মানুষ হয়েছিলেন আর আমাদের মধ্যে প্রবাস করলেন। তখন অনন্তকাল একে অপরকে জড়িয়ে ধরে। তখন আদমের লোকেদের পতিত জাতি এবং যিহোবা ঈশ্বর আর প্রত্যেকটি স্বর্গদূত একসাথে একত্রিত হয়, যখন ঈশ্বর এবং মানুষ এক হয়, সেই মহান স্মরণীয় দিন যখন যোহন যীশুকে বাপ্তাইজিত করেন।

এখন, যদি তারা নেকড়ে হত ? মধুর কুহু ডাকা কপোত কখনোই নেকড়ের পাশে দাঁড়াতে পারত না।

34 সন্ধ্যেবেলায় বাইরে বসে থাকা ধুসর রঙের কপোতের কুহু ডাকের থেকে মধুর আর কি হতে পারে? আমার স্ত্রী আর বাচ্চাকে হারিয়ে ফেলার পর...আমি কি করছি তা আমি কাউকে জানতে দিতাম না। আমি আমার পুরনো গাড়িতে, এখানে রাস্তার এপার থেকে ওপার পর্যন্ত ড্রাইভ করতাম, এখানে ওয়ালনাট রীজ কবরস্থানের যেতাম. একটি গাছের পাশে বসে কবরটিকে দেখতাম। আমি তাদেরকে ছেভে দিতে পারতাম না। দেখতে মনে হতো আমি আর এটাকে সহ্য করতে পারছি না। আমার মনে হয়, আমার ছোট্ট শিশুটি, সেখানে শুয়ে রয়েছে, আট মাস তার বয়স। কেমন ভাবে সে নিজের ছোট্ট হাত ধরে আমার কাছে আসার চেষ্টা করত. আর আমি শিঙা বাজাতাম অথবা তাকে কিছু বলতাম, আর সে "গোও-গোও" করতো, তার ছোট্ট হাতগুলি বাড়িয়ে দিত। আর আমি একটি গাছের পাশে বসে থাকতাম, বিশেষ করে সন্ধ্যেবেলায়। আর সেখানে ঝোপের মধ্যে একটি বৃদ্ধ কপোত বসে থাকতো, সে কুহু রব করতো। আহারে! আমি একবার বিস্মিত হই যদি সেটা আমার শিশুর অবিনশ্বর প্রাণ আমার সঙ্গে কথা বলার চেষ্টা করার জন্য ফিরে এসে থাকে। কপোতের সেই কুহু রবের থেকে মধুর আর কিছুই নেই। সে কেমন প্রেমময়! সে সংবাদ নিয়ে আসে। কীভাবে সে শান্তির চেষ্টা করে! খুব সকালে উঠুন, আমি যেখানে থাকি সেখানকার ঘন ঝোপের মধ্যে চলে যান, এটা শুনা অত্যন্ত শান্তিজনক! সেই বড় গাছটিতে বসে, কপোতগুলির একে অপরের সঙ্গে কুহু ডাক।

<sup>35</sup> অন্য একদিন, ভাই কক্সের কাছে, একটি বৃদ্ধ মা কপোতের কাছে দুটি ছোট্ট বাচ্চা ছিল। আর তারা ঠিক বিল্ডিং এর উপরে অবস্থান করছিল, যাতে বিড়াল তাদেরকে ধরতে না পারে। আর সেই বৃদ্ধ মা কপোতটি তাদের ভোজন প্রদান করত। তখন সে নিচে নেমে আসতো আর তাদেরকে নিয়ে গাছে উঠে যেত, আর তারা একে অপরের সঙ্গে গলা জড়িয়ে সেখানে বসে থাকতো, কুহু করে ডাকতো আর একে অপরকে ভালোবাসতো, সারাদিন ধরে, দুটি ছোট্ট, শিশু কপোত।

<sup>36</sup> আর আমি ভাবতাম ঈশ্বর কেমন করে, (কপোত হল একটি খুবই প্রেমময় পক্ষী) আর সেই কপোত, ঈশ্বর, তার মনুষ্য জাতির সঙ্গে প্রেম করতে চেয়েছিলেন। ঈশ্বর ভালবাসা চান, ঈশ্বর আপনাকে ভালবাসতে চান। "কারণ ঈশ্বর জগৎকে এমন প্রেম করিলেন যে, আপনার একজাত পুত্রকে দান করিলেন, যেন যে কেহ তাঁহাতে বিশ্বাস করে, সে বিনষ্ট না হয়, কিন্তু অনন্ত জীবন পায়।" ঈশ্বরের ধন্যবাদ হোক! তখন ঈশ্বর, ভালোবাসার জন্য, তাকে কিছু... ভালোবাসার মতো কিছু সৃষ্টি করতে হয়েছিল। তাকে তার মতো নম্র কিছু তৈরি করতে হয়েছিল। তাকে এমন কিছু তৈরি করতে হয়েছিল যাকে ভালোবাসা যেতে পারে। তাকে তার নিজস্ব স্বভাবের মত কিছু তৈরি করতে হয়েছিল।

<sup>37</sup> আপনি আপনার স্বভাবের মতো নয় এমন কিছুকে ভালবাসতে পারেন না। ভালোবাসা প্রেমের দ্বারা এক হতে হবে। একজন স্বামী আর স্ত্রী, একে অপরকে ভালবাসতে হবে যদি তারা সেই পদমর্যাদা চায়। একটি পরিবারে একে অপরকে ভালবাসতে হবে, যদি তারা সেই পদমর্যাদা চায়। কাউকে ভালোবাসতে হবে! আপনি স্ত্রী এর জন্য সকল জায়গায় একটি নারীর খোঁজ করেন, যাকে আপনি ভালোবাসেন। সেও খোঁজ করে, একজন স্বামীর যাকে সে

<sup>38</sup> ঈশ্বর খোঁজ করেন, একটি প্রাণ যাকে তিনি ভালোবাসতে পারবেন। তাই, তিনি নিজেকে এই পৃথিবীর উপরে এক নম্র কপোত এবং একটি নম্র মেষের সঙ্গে উপস্থাপন করেছেন। যদি সেই মেষ এক মিনিটের জন্য নেকড়ের স্বভাব গ্রহণ করত, সেই কপোত তৎক্ষণাৎ সেখান থেকে উড়ে চলে যেত, সে সেখান থেকে চলে যেত।

<sup>39</sup> কিন্তু সেই—সেই—সেই মেষটি, তার কাছে নিজস্ব কোন বুদ্দি নেই। মেষ হল একটি প্রাণী, যখন সে হারিয়ে যায়, সে আশাহীনভাবে হারিয়ে যায়। একটি মেষ তার ফিরে যাওয়ার রাস্তা খুঁজে বার করতে পারে না। সেই জন্য তাদের মৃত্যু পর্যন্ত ছাগল এদেরকে পথ দেখিয়ে নিয়ে যায়। একটি হারিয়ে যাওয়া মেষ, তার নিজস্ব রাস্তা খুঁজে বার করতে পারে না। সেই জন্য ঈশ্বর আমাদেরকে মেষের সাথে তুলনা করেছেন। যখন আমরা হারিয়ে যাই, আমরা হারিয়েই যাই। আমরা কোনভাবেই নিজেকে খুঁজে পাই না। আর সেখানে কেবল একটি মাত্র পথ আছে এটা করার জন্য, আর সেটা হল, মেষপালকের কাছে নিজেকে সমর্পণ করা, আর তিনি আমাদের পথ দেখিয়ে নিয়ে যায়।

40 এখন, যেমনটি আমি লক্ষ্য করলাম মেষ আর ভেড়া একসাথে...
মেষ আর কপোত, বরং, একসাথে, তারা এক হয়। তখন লক্ষ্য করুন
কিভাবে কপোত মেষকে চালনা করে, ঈশ্বরের পুত্র। তিনি কত নম্র
ছিলেন, তাকে হত্যা করা হবে জেনেও। তিনি কত নম্র ছিলেন,
সব সময় নিজে কিছু করার থেকে বিরত থেকে, স্বাবলম্বী হওয়ার
চেষ্টা থেকে বিরত থেকে। তিনি বলেছিলেন, "আমাকে পিতা প্রথমে
না দেখানো পর্যন্ত আমি কিছুই করি না, এবং পিতা আমাতে বাস
করেন।"

<sup>41</sup> এখন, মেষের আরেকটি বিষয়, মেষ তার নিজস্ব অধিকার সমর্পণ করতে প্রস্তুত। এখন, ঈশ্বর আমাদেরকে মেষ হিসেবে চান, কিন্তু অনেক সময় আমরা আমাদের অধিকার সমর্পণ করি না, আমাদের অধিকার ত্যাগ করি না। তাই আপনারা অনেকে বলে থাকেন, "ঠিক আছে, আমার কাছে অধিকার আছে, ভাই ব্রানহাম।" সেটা ঠিক, কিন্তু আপনি কি আপনার অধিকারগুলি ত্যাগ করতে প্রস্তুত? আপনি কি আপনার অধিকারগুলি সমর্পণ করতে প্রস্তুত, যেন ঈশ্বর আপনাকে পরিচালনা করেন? আজকের মন্ডলীগুলির সঙ্গে এটাই একটি বিষয়, বিশাল সংখ্যাগরিষ্ঠেতায়, সেটাই ঈশ্বরের মেষশাবকের নম্রতা...আমাদের মেষশাবক হওয়া উচিত, আমরা মেষশাবক ছাড়া অন্য সবকিছু হয়েছি। আর সেই কারণেই, যখনই আমরা সেই মানসিকতায় চলে যাই, পবিত্র আত্মার কপোত সেখান থেকে উড়ে চলে যায়।

<sup>42</sup> যদি ঈশ্বরের মেষশাবক প্রথমে নেকড়ের মতো গরগর করে আওয়াজ করতো, অথবা সেই নম্র কপোতের অনুমতির বিপরীতে এমন কিছু করতো, সেই কপোতিটি উড়ে চলে যেত। সে এক মিনিটে সেখান থেকে চলে যেত। <sup>43</sup> আর সেই জন্য আজ আমরা ভাবছি, "পেন্টিকোস্টাল চার্চের সাথে কী হয়েছে?" কারণ আমরা এক ভিন্ন চরিত্র ধারণ করেছি। আমরা একটি চরিত্র ধারণ করেছি যেটি, "আমরা আমাদের অধিকার চাই। আমরা সেটাই করবো যেটা আমরা ঠিক জানি।" আর আমরা অহঙ্কারী হয়ে উঠি। আমরা বৈরী হয়ে উঠি। আমরা উদাসীন হয়ে পড়ি। আমরা রাগ করি। আমরা স্বার্থপরতাকে আসতে দিই।

<sup>44</sup> একটি মেষ, যখন তার সময় আসে...সে নিজের পশমের মালিক, সেটা তার অধিকার। সে তার নিজের পশমের মালিক, কিন্তু তারা মেষকে নিয়ে পাটাতনের উপরে ফেলে দেয়, আর তার পা বেখে ফেলে। সে কখনো লাখি মারে না, সে কখনো লাফালাফি করে না। আপনারা তার অধিকার তার কাছ থেকে নিয়ে নেন, কারণ সে একটি মেষ। সে আর কিছুই করতে পারে না, কারণ এটাই তাঁর স্বভাব। কিন্তু কোন একসময় একজন খ্রিস্টানের পথ কেটে যান, আপনি বুঝতে পারবেন সে কি একজন মেষ না একজন ছাগল। আপনি বুঝতে পারবেন তিনি কে, একবার তার পথ কেটে যান। আর সেই জন্যই আজ আমাদের মন্ডলীগুলির এই অবস্থা।

<sup>45</sup> আমরা নিজেদেরকে ঈশ্বরের মেষ বলে অভিহিত করি। পুরুষ এবং মহিলা, উভয়ই, ঈশ্বরের মেষ ছাড়া সবকিছুর মতো আচরণ শুরু করেছে। আপনি পথ চলতে চলতে তাদেরকে দেখুন, ছোট ছোট প্যান্ট পড়ে, বব কাট চুল, তাদের সমস্ত চুল কোঁকড়ানো। কিছু বছর আগে, আপনি বলতেন...আপনি, তারা...আপনি তাদেরকে এগুলো করার জন্য ডাকতেন না। আর তখন আপনি বিস্মিত হন মন্ডলী কেন এই পরিস্থিতিতে রয়েছে। কারণ আপনি নেকড়ে অথবা ছাগলের স্বভাবকে নিয়েছেন, নম্র ভদ্রতাকে ছেড়ে দিয়ে। আর আপনি বলেন, "এটা আমার সৌভাগ্য, ভাই ব্রানহাম।" আমি জানি এটা আপনার সৌভাগ্য। "নাপিতরা চুল কাটে। আর যতক্ষণ সেই নাপিত চুল কাটবে, আমার কি অধিকার নেই?" সেটা ঠিক, সেটা আপনার আমেরিকান সৌভাগ্য। কিন্তু আপনি কি এটা ত্যাগ করতে প্রস্তুত, মেষ হওয়া জন্য? আপনি কি নিজেকে সমর্পণ করতে প্রস্তুত?

<sup>46</sup> আর মহিলারা, বেশিদিন আগে নয়, আপনারা যখন রাস্তা দিয়ে যেতেন...আজকাল মহিলারা যেভাবে কাপড় পরিধান করেন সেটা খুব পরিহসনীয়। আর আমি প্রেসবিটারিয়ান অথবা মেথডিস্টদের নিয়ে কথা বলছি না, আমি আপনাদের হ্যোলিনেস মহিলাদের নিয়ে কথা বলছি। পথে চলতে থাকুন, আর এটা...

47 আমার গাড়ির সামনে একটি ছোট্ট ক্রুশ ঝোলানো থাকতো, আর কেউ আমাকে বলেন, বলেন, "বিলি, আপনি জানেন এটা একটা ক্যাথলিকদের প্রতীক?"

<sup>48</sup> আমি বললাম, "কুশকে বেছে নেওয়ার বিকল্প ক্যাথলিকরা কোথা থেকে পেল?" কখনই না! ক্যাথলিক বিশ্বাসের এটা একটা প্রতীক নয়; এটা খ্রিস্টানদের বিশ্বাসের প্রতীক। ক্যাথলিকদের বিশ্বাস হল একটি ছোট্ট মৃত ধার্মিক ব্যক্তি, মরিয়ম অথবা—অথবা কোন মৃত ব্যক্তি যাকে তারা আরাধনা করে। আমরা মৃত ব্যক্তির আরাধনা করি না। আমরা সন্ত সিসিলিয়া এবং অন্যান্য সকল সন্তদের আরাধনা করি না। সেটা ক্যাথলিকদের ধর্ম, সেটা একটা উচ্চপর্যায়ের আধ্যাত্মিকতা। কিন্তু কুশ উপস্থাপন করে যিনি মারা গিয়েছিলেন এবং পুনরুখিত হয়েছেন।

<sup>49</sup> আর আমি বললাম, "আমি এটা এখানে রাখি, রাস্তার দিকে তাকিয়ে। পঁচিশ বছর আগে, অথবা তিরিশ, আমি যখন অন্ধ ছিলাম, আমি ঈশ্বর কাছে প্রতিজ্ঞা করি যদি তিনি আমার চোখ সুস্থ করেন আমি সব সময় সঠিক বিষয়ের দিকে দেখব।" আর আমি বললাম, "আপনি সব জায়গা দেখুন, এটা খুবই অপবিত্র, মহিলাদের অর্থেক পোশাক পরা, আর উদ্যানগুলোতে আর সব জায়গায় নগ্ন মহিলাদের শুয়ে থাকা। আমি তাদের দেখার পরিবর্তে কুশের দিকে তাকাই (আর স্মরণ করি খ্রীষ্ট আমার জন্য কি করেছেন, আর আমি আমার মাথা ঘুরিয়ে নিই) সেই সকল বিষয়গুলি থেকে যেগুলি দিয়াবলের।" হালেলুইয়া!

<sup>50</sup> আর এই লোকেরা...অনুগ্রহ করে বলবেন না যে সেটা "প্রেসবিটারিয়ান, ক্যাথলিক," সেটা পেন্টিকোস্টাল! আমেন। আপনারা বলে থাকেন, "আমার কাছে অধিকার আছে, ভাই ব্রানহাম।" সেটা ঠিক, যদি আপনি মেষ হয়ে থাকেন, আপনি আপনার অধিকারগুলির ত্যাগ করবেন। আর যখন আপনি এইরকম আচরণ করেন, পবিত্র আত্মা, নম্র কপোত, ঠিক তখনই উড়ে চলে যায়। সে আপনার সাথে অসম্মানিত হবে না। না, না, না। আপনি কখনোই এটা ভাববেন না আপনি পবিত্র আত্মাকে গ্রহণ করে এইরকম আচরণ করবেন। আপনি এটা করতে পারেন না! বাইবেল এটাই বলে। আপনাকে ত্যাগ করতে হবে আপনার...ঠিক আছে. বলেন, "বাকি সকল মহিলারা যে এটা করে।"

আর আপনারা পুরুষেরা, আপনারা গরিব, ক্ষুদ্র, অস্থিহীন, কাপুরুষ, আপনারা, আপনারা আপনাদের স্ত্রীদের এই সবকিছু করতে দেন, এটা দেখায় আপনি কি দিয়ে তৈরি হয়েছেন। এই কারণের জন্যই আপনি পবিত্র আত্মা পান নি যেটা আপনি পেয়েছেন বলে মনে করেন, নতুবা আপনার কাছে এমন কিছু আছে যা তাকে একজন মহিলা হিসেবে আচরণ করতে বাধ্য করে যতক্ষণ পর্যন্ত সে আপনার সঙ্গে রয়েছে, যে কোনো ভাবেই হউক। আমেন। এটা পুরনো ধাঁচের শোনায়, চুলকাটা। কিছু এটাই আজ মন্ডলীর প্রয়োজন রয়েছে, পুরনো ধাঁচের, পবিত্র আত্মার ধীতকরণ, আর ঝুলিয়ে শুকানো, আর ইস্ত্রি করা, পবিত্র আত্মার দ্বারা। নিশ্চয়ই!

- <sup>52</sup> পৃথিবী কি অবস্থায় প্রবেশ করেছে! তারা কেমন করে পথে বেরিয়ে এইরকম আচরণ করে! আপনারা কেমন করে বুধবার রাত্রে টেলিভিশনের দিকে মাথা লাগিয়ে থাকেন, আর মন্ডলীতে যান না! আপনারা কেমন করে...কেন, দেশে কোন শিশুই নেই... ডেভিড ক্রোকেটের সম্বন্ধে জানে না। আর সেটি হল একটি নোংরা মিথ্যা কথা, যে তিনি তিন বছর বয়সে একটি ভাল্পুককে হত্যা করেছেন, আপনারা জানেন সেটা একটি মিথ্যা কথা, তবুও আপনারা আপনাদের শিশুদের মস্তিম্ক এই সকল বিষয় দিয়ে ভরিয়ে দিতে দেন। আর সেখানে হয়তো একশ জনের মধ্যে এক ভাগও নেই যারা কখনও যীশু খ্রীষ্টের বিষয়ে কোন কিছু জেনেছে। কারণ এই পৃথিবীটা খুব দূষিত হয়ে গেছে। এই রাষ্ট্রটি, খুবই পরিহসনীয় এবং ঈশ্বরের থেকে অনেক দূরে, পবিত্র আত্মাকে প্রত্যাখ্যান করেছে।
- 53 ওহ, আপনারা বলেন, "আমি মন্ডলীতে গিয়ে চিৎকার করি।" আপনারা সেটা করতে পারেন। কিন্তু, যতক্ষণ না পর্যন্ত ঈশ্বরের সেই নম্র মেষ আপনার হৃদয়ে স্থান গ্রহণ করে, আর আপনাকে আপনার জীবনকে পরিষ্কার করতে এবং এক অন্য ব্যক্তির মত আচরন করতে বাধ্য করে, নকল খ্রিস্টানদের এটা কোন ভালো করতে পারে না। আপনার কাছে এটা থাকতেই হবে। আমেন।
- 54 আমি এখানে কিছুদিন আগে একটি বাড়িতে গিয়েছিলাম, একজন অসুস্থ লোকের সাথে দেখা করতে, আর একজন মহিলা শুয়ে ছিলেন, সেখানে বসেছিলেন। আর একটি ছোট্ট বয়স্ক বখাটে ছেলে ভিতরে আসে, মাথার পাশে টুপি ঝুলিয়ে, বলল, "মা, রাতের খাবার কি তৈরি ?"
- <sup>55</sup> তিনি বললেন, "প্রিয়, আমাদের কাছে সময় ছিল না," বললেন, "আজ সকালে, রাতের খাবার আনার জন্য।" বললেন, "আমি তোমার জন্য স্যান্ডউইচের ব্যবস্থা করছি," বললেন, "সেখানে কিছু কমলালেবু রয়েছে।"

<sup>56</sup> সে হেঁটে গিয়ে একটি কমলালেবু তুলে নিল, তার দিকে দেখল, কামড় দিল, আর যত জোরে সম্ভব দেওয়ালের দিকে সেটা ছুঁড়ে ফেলে দিল, সেখান থেকে রস নিচে গড়াতে থাকলো, বলল, "যদি এখানে তোমাদের কাছে এটাই থাকে, তাহলে আমি বেরিয়ে যাব," এই ভাবেই।

<sup>57</sup> আমি ভাবলাম, "হে ঈশ্বর, তাকে পাঁচ মিনিটের জন্য আমার হওয়া উচিত।" বালক, আমি তার চামড়া এমন ভাবে ঝেড়ে ফেলতাম যে সে কখনোই জানে নি যে এভাবে ঝেড়ে ফেলা হয়। কিন্তু তারা তাকে এমনি ছেড়ে দিলেন, সমবেদনা এবং শিশু। কিন্তু তার প্রয়োজন হল একটি পুরানো খাঁচের ছাল ছাড়ানো। সেটাই আমাদের প্রয়োজন, পুনরায় পুরানো খাঁচের পরিবার, আর কিছু প্রচারক যারা পুলপীঠের পিছনে দাঁড়িয়ে সত্য প্রচার করবেন, আর যেখানে এটা প্রচার করা উচিত সেখানে তারা প্রচার করবেন। আমেন। সেটা সত্য। হে আমার।

<sup>58</sup> ছোট্ট মেরি তার ছোট্ট পায়ে প্রচন্ড আওয়াজ করে, তার ছোট্ট নাকটিকে উপরে তুলে আর তার ছোট্ট গোলাপি রঙের ঠোটগুলি বাকিয়ে (ম্যাক্স ফ্যাক্টরের তৈরি পণ্যদ্রব্য) আকাশের দিকে তুলে, আর মাথা উঁচু করে ঘর থেকে বেরিয়ে যায়। কি অপমানজনক! বাচ্চারা কত অবাধ্য হচ্ছে! বাইবেল বলে তারা এই রকমই হবে। বাক্য বলে তারা কিভাবে ব্যাবহার করবে। তারা কিভাবে আচরণ করবে, তারা কিভাবে করবে, আর যে সকল বিষয়গুলি আজকে পৃথিবীতে ঘটছে, কারণ তারা পবিত্র আত্মাকে দুঃখিত করে দূরে সরে গেছে।

<sup>59</sup> কিছু বছর আগে। আমি এখন যাচ্ছি, কিছু দিনের মধ্যে, আমেরিকাতে পবিত্র আত্মার প্রথম অবতরণ উদযাপন করতে, পঞ্চাশ বছর আগে এই বছর, সেই পুরাতন অজুসা রাস্তার সভাতে, লস এঞ্জেলেসের পেন্টিকোস্টাল সভাতে, যখন তারা তাদের প্রথম পবিত্র আত্মার অবতরণ পায়, যখন সকলে একত্রিত হয়। যখন খ্রীষ্ট তাদের মধ্যে নেমে আসেন, তারা খুবই নম্র ছিল, শান্তিপ্রিয় ছিল। তারা ঈশ্বরীয় জীবনযাপন করত। তারা ত্যাগমূলক জীবনযাপন করত। তারা দান করতে রাজি ছিল। তারা পবিত্র আত্মার দ্বারা পরিচালনার জন্য প্রস্তুত ছিল। লোকেরা কী বলছে সেটাতে তারা মনোযোগ দিত না, তারা ছিল "পুরানো ধাঁচের," এই বিষয় নিয়ে তাদেরকে "পাগল" বলা হয় কিনা, তারা পবিত্র আত্মার দ্বারা পরিচালিত হতে ইচ্ছুক ছিল।

60 কিন্তু, আজ, হায়রে, পাউডারের পাফ আর মেক-আপ বক্স নিয়ে, হাফপ্যান্ট পড়ে, আর বাইরে রাস্তায়, কেন, এটা অসম্মান জনক! আর নিজেদেরকে বলে, "পবিত্র আত্মা পেয়েছি" ওহ, আপনারা বলেন, "কিন্তু আমি অন্য ভাষায় কথা বলি।" হ্যাঁ, আর শয়তানও এটা করে। "ও, আমি চিৎকার করেছিলাম।" আর শয়তানও এটা করে। শয়তান ঈশ্বরের কাছে যা আছে সব কিছুরই নকল করতে পারে, প্রেম ছাড়া, আর সে প্রেমের নকল করতে পারে না। হ্যাঁ।

61 তখন, প্রথম বিষয় আপনারা জানেন, যখন আপনি এগুলো করতে শুরু করেন, আপনি বাধাগুলি সরিয়ে দেন, আপনি আপোস করতে শুরু করেন, তারপর মন্ডলীর মধ্যে ছোট দল শুরু হয়, তাদের মধ্যে ছোট চক্র, আর একজন বলে, "আপনি জানেন, পালক হলেন এইরকম এইরকম," অথবা "এই ডিকন হলেন এইরকম এইরকম।" আবা, প্রথম বিষয় আপনি জানুন, আপনি এটা শুনেছেন! আর সেই জন্যই আমাদের মধ্যে এত সমস্যা রয়েছে, কারণ আপনারা দিয়াবলকে শুনতে শুরু করেছেন, নম্র কপোতকে, পবিত্র আত্মাকে, ঈশ্বরের কপোত যিনি আপনাকে পরিচালনা এবং পথ প্রদর্শন করত, আপনাকে ভালোবাসতো এবং আশীর্বাদ করতো, তাকে শোনা বন্ধ করে গরগর করতে শুরু করেছেন।

62 প্রথমবার যখন আপনি সেই ছোট্ট ক্রোধের খিঁচুনি পান, কপোত সেখান থেকে উড়ে চলে যায়। সেটা ঠিক। সে সেখানে থাকতে পারে না। তার স্বভাব ভিন্ন। উহু, সে সেটা একেবারেই সহ্য করতে পারে না। আর আপনি আপনার প্রতিবেশীর বিষয়ে বলতে যান, সে সেখানে আর দাঁড়াতে পারে না, সে এটা সহ্য করতে পারে না। সে সেখান থেকে উড়ে যায় আর দূরে চলে যায়। সে আর সেখানে দাঁড়াতে পারে না। কপোত হল ভদ্র। কপোত হল নম্র, আর একটি কপোত, এবং— এবং একই স্বভাবের না হলে সে সেখানে দাঁড়াতে পারে না।

63 এখন, ঈশ্বর আপনাকে এক ভিন্ন স্বভাবের তৈরি করতে পারেন, পুরুষ অথবা মহিলা, সে আপনাকে ভিন্ন স্বভাব দিতে পারেন। আর আপনারা বলে থাকেন, "ঠিক আছে, ভাই ব্রানহাম, আমরা এই বিষয়ে কি করতে পারি?" পুনরায় মেষ হয়ে যান। এটা শুধুমাত্র দুটি প্রাণী যারা একসঙ্গে সহযোগী হবে, সেটা হল কপোত আর মেষ। কপোত মেষ ছাড়া আর অন্য কারো কাছে আসে না। আর আপনি যদি ছাগল হয়ে গিয়ে থাকেন, তাহলে নিজের কাছ থেকে সেই ছাগলের আত্মাকে বের করে ফেলুন। সেটা ঠিক। যদি আপনি

অন্য কিছু হয়ে গিয়ে থাকেন, আপনার কাছ থেকে সেটা বের করে ফেলুন, যদি আপনি ছদ্মবেশে আসেন।

64 এখানে এক সময়, আমি প্রচার করেছিলাম একটি নির্দিষ্ট শহরে যতটা সম্ভব আমি প্রচার করতে পারি, সেখানে হাজারো সংখ্যক লোক ছিল। আমি সবাইকে বেদীতে আমন্ত্রণ করি। আমি ভেবেছিলাম আমি সকল প্রকারের পাপের রাজত্বকে স্পর্শ করেছি, আমি যা কিছু ভাবতে পারি সব কিছুই স্পর্শ করেছি। সেই রাতে সভা শেষ হওয়ার পর, অতিরিক্ত শালীনতার ভান করে একজন ছোট্ট মহিলা আমার পাশ দিয়ে যান, তিনি বললেন, "ঠিক আছে, ভাই ব্রানহাম, আমি নিশ্চিত আনন্দিত যে আপনি আজ রাতে আমাকে

আমি ভাবলাম, "সে নিশ্চয়ই একজন প্রকৃত খ্রিস্টান।" বললেন, "আপনি আজ রাতে আমাকে স্পর্শ করেননি।"

65 আমি বললাম, "ঠিক আছে, আমি খুবই আনন্দিত এটি শোনার জন্য, মহিলা, আপনি নিশ্চয়ই ঈশ্বরের রাজ্যের খুবই সন্নিকটে।" আর সে দূরে চলে যায়।

66 কোন একজন বয়স্ক মহিলা সেখানে দাঁড়িয়ে ছিলেন। আমি বললাম, "বলুন, আপনি কি তাকে জানেন?"

"হাাঁ।"

আমি বললাম, "সে নিশ্চয়ই একজন প্রকৃত খ্রিস্টান।"

<sup>67</sup> বললেন, "একটি বিষয় আজ রাত্রে আপনি ধরতে ভুল করেছেন, ভাই ব্রানহাম, সেটা হল পরচর্চা। সে হল এই রাজ্যের পরচর্চাকারিদের নেত্রী।" সেইখানে আপনি, এটাই সেই, বুঝলেন।

68 কিন্তু এইরকম একটি বিষয়ের সামনে আপনি যখন আসেন, প্রচারক পুলপিট থেকে তাকে আঘাত করে অথবা না করে, যখন আপনি এই সকল শারীরিক জাগতিক বিষয়গুলি দেখেন, যতক্ষণ পর্যন্ত আপনি তাদের সঙ্গে অসহিষ্ণু থাকবেন, আপনি ঈশ্বরের থেকে দূরে থাকবেন, আর পবিত্র আত্মা দূরে থাকবে। সেই জন্য সভাগুলি আগের মত হয় না। সেই জন্য আজ সকালে আরাধনাস্থানে অস্থায়ী তাঁবুর সারি তৈরি হয়নি। সেই জন্যই দেশের চারিদিকে আর সেই তাবুর মধ্যে মহান সভাগুলি দেখা যায় না, কারণ আমরা ঈশ্বরের নম্র কপোতকে দুঃখ দিয়ে তাড়িয়ে দিয়েছি। সেটা ঠিক। তিনি আমাদের সঙ্গে থাকতে পারেন না যতক্ষণ পর্যন্ত আমরা উদাসীন, যতক্ষণ পর্যন্ত আমরা একে অপরের সম্বন্ধে পিছনে কথা বলি, "আমরা আমাদের পথ চাই।"

69 এখন, আমি চাই আপনারা যাতে এখন লক্ষ্য দেন, মেষটি একটি নীরব মেষ ছিল। বাইবেল বলে, "তিনি তাঁর মুখ খোলেন নি। যেমন মেষ তার লোম ছেদকের সামনে, তিনি বোবা ছিলেন।" তিনি তাঁর মুখ খোলেন নি। তিনি সেই ব্যক্তি ছিলেন না, যার অধিকার চাই। না, মহাশয়, তিনি তার অধিকারগুলি ত্যাগ করতে প্রস্তুত ছিলেন। তিনি একজন নীরব মেষ ছিলেন।

70 কিন্তু, আজ, আহারে, আমরা কীভাবে আমাদের পার্থক্য চাই! আহারে ! "আর্মি আপনাদের বলছি, আপনি কারো দ্বারা আমাকে কিছু বলতে চান, আমি গিয়ে তাকে ধরে ফেলব, বালক, আমি তাকে আলাদা করে ফেলব।" "যখন তার সাথে আমার দেখা হয় আমি সেই কপটাচারীকে বলবো! আপনারা শুধু অপেক্ষা করুন যতক্ষণ তার সাথে আমার দেখা হয় ! ঈশ্বর আশীর্বাদ করুন, হালেলুইয়া ! আহা !" কপোত সেখান থেকে দূরে উড়ে চলে যায়। সেটা ঠিক। পবিত্র আত্মা আপনার সঙ্গে আর নেই, যতক্ষণ পর্যন্ত আপনি এই ভাবেই অনুভব করেন। আপনার বইয়ে এটা চিহ্নিত করে রাখুন, সে এটা কখনোই করতে পারে না। পবিত্র আত্মা এইরকম আত্মার আশেপাশে থাকতে পারে না। এটা মেষের আত্মা হতে হবে, একটি নম্র আত্মা, নাহলে এটা তার সঙ্গে থাকতে পারে না, এর জন্য এটাই প্রয়োজন; যদি সেটা নম্র না হয়, ভদ্র, পবিত্র আত্মা দ্বারা পরিচালিত। আর যদি সেখানে কোন কিছু চলে আসে, সে তার দিকে লক্ষ্য দেয় না, শুধু চলতে থাকে। বুঝলেন ? আর যখনই সে সেখান থেকে ফিরে দাঁডায়, আপনারা জানেন, ঠিক তখনই যখন আপনি ফিরে তাকান।

<sup>71</sup> আপনারা জানেন, প্রথম পাপ শুরু হয়েছিল যখন একজন ব্যক্তি এক মিনিটের জন্য সরে দাঁড়িয়ে ছিলেন। আপনারা কি সেটা জানেন? বাইবেল তাই বলে। হবা কিছু সময়ের জন্য সরে দাঁড়িয়ে ছিলেন, শয়তান কি বলছে সেটা শোনার জন্য, আর সে তার সামনে একটি খুব মনোরম ছবি অঙ্কন করে যা দেখে সে ভেবেছিল এটা সত্য। আর সে তার কথা শুনে।

<sup>72</sup> আর শয়তান চায় আপনি যাতে কেবলমাত্র একটি কাজ করেন, সেটা হল কিছু সময়ের জন্য সরে দাঁড়ান। সে যাতে একটি ছবি অঙ্কন করতে পারে, বলে, "এখন, এখানে দেখুন। আপনি জানেন, ভাই, আপনি জানেন, বোন, যদি তারা সঠিক প্রকারের ব্যক্তি হয়ে থাকে, তার এটা করতো না। যদি তারা এটা করে থাকে ঠিক এখানে, আপনি জানেন।" সে এমন ভাবে আপনাকে দেখাবে যেন এটাই প্রকৃত সত্য বলে মনে হয়। সেটা ঠিক! কিন্তু মনে রাখুন, এটা দিয়াবল!

<sup>73</sup> আমি চিন্তা করি না তারা কত নীচ, তারা পাপের আড়ালে কতদূর চলে গিয়েছে, এটা আপনার দায়িত্ব তাদের আলিঙ্গন করে ঈশ্বরের প্রেমের দ্বারা তাদেরকে তুলে নিয়ে আসা। আপনি কোথায় ছিলেন যখন ঈশ্বরের কপোত আপনাকে পঙ্ক থেকে বাইরে বের করে নিয়ে আসে? এটা আপনার দায়িত্ব, আমার বন্ধুরা। এই পৃথিবী অল্প একটু প্রেমের জন্য মারা যাচ্ছে। সেই...

<sup>74</sup> আমি চাই আপনারা যেন এই প্রাণীটির দিকেও একটু লক্ষ্য দেন, এই ছোট্ট প্রাণীটি, এটি একটি নীরব মেষ কারণ তিনি কখনো এখন তিনি প্রকাশিত হন, তিনি পুনরায় প্রকাশিত হন না। তিনি কখনো গালিগালাজ করেননি, গোলমাল করেননি, তিনি তা করেননি। যখন কেউ এখন তিনি প্রকাশিত হন, তিনি পুনরায় প্রকাশিত হন নি। তিনি তার মুখ খুলেন নি।

<sup>75</sup> কিন্তু আপনি কাউকে আপনার সঙ্গে অথবা আমার সঙ্গে কিছু করতে দেন, আহা, আমরা ব্যাঙের মতো ফুলে উঠি, রাজহংসীর মতো—মতো ফুলে উঠি। "আমি এখনই আপনাকে বলব, সে আবার আমার পায়ের আঙ্গুলের উপরে পা রাখে, আমি পুনরায় সেই পুরনো মন্ডলীতে ফিরে যাব না। না, মহাশয়। ঈশ্বর আশীর্বাদ করুন। হালেলুইয়া। খ্রিস্টান ইহুদিরা আমাকে গ্রহণ করবে, পিলগ্রিম হলিনেসরা, তারা আমাকে নিয়ে নেবে। হালেলুইয়া। আমাকে পুনরায় এটা করতে হবে না।" ঠিক আছে, কপোত সেখান থেকে উডে চলে যায়।

<sup>76</sup> "আপনারা কি জানেন? যদি সেই বয়স্ক কপটাচারী মন্ডলীতে যায়, আমি সেখানে কখনোই যাবো না। ঈশ্বর আশীর্বাদ করুন, আমি এটা কখনোই করবো না!" যখন সে আপনাকে আঘাত করে, সেই বয়স্ক গরগর আওয়াজ করা নেকড়েটি, কপোত সেখান থেকে উড়ে চলে যায়। ঠিক। তখন পবিত্র আত্মা চলে যায়।

তথন আপনি আশ্চর্য হন আপনার সঙ্গে কি হয়েছে। আপনি আশ্চর্য হন মন্ডলীর সঙ্গে কি হয়েছে। আপনি আশ্চর্য হন আপনার সঙ্গে কি হয়েছে। কেন আপনি বিজয় লাভ করতে পারছেন না যেমনটি আপনি করতেন? আপনি আপনার স্বভাব পরিবর্তন করেছেন। আপনি মেষের পরিবর্তে ছাগল হয়ে গিয়েছেন। আপনি মেষের পরিবর্তে অন্য কিছু হয়ে গিয়েছেন।

<sup>78</sup> আপনাকে সেই নম্র আত্মাকে পেতেই হবে, "হতে দিন পবিত্র আত্মা আমাকে যে কোনো স্থানে পরিচালনা করুক। ঈশ্বর, আমি প্রত্যেক পাপীকে ভালোবাসি, সে যে কোনো স্থানে হোক না কেন।" এইরকম স্থান মানুষের হৃদয়ে হলে, তখন আপনি দেখতে পাবেন কিছু ঘটছে, আপনার প্রাণে।

<sup>79</sup> আপনারা বলে থাকেন, "ঠিক আছে, ভাই ব্রানহাম, এর কোন নিরাময় আছে?" হাাঁ, মেষ হয়ে যান, শুধু তাই। আপনারা বলে থাকেন, "ঠিক আছে, ভাই ব্রানহাম!"

३० অন্য এক রাত্রে আমি এক মহিলার সঙ্গে সাক্ষাৎ করি, প্রেভেপোর্টে। বিলি আর আমি স্যান্ডউইচ খাওয়ার জন্য সভা শেষ হওয়ার পর একটি স্থানে যাই। একজন সুন্দরী মহিলা সেখানে আসেন, হয়তো একজন যুবতী, কুড়ি বছর বয়স অথবা ঐরকমই, ভালো কাপড় পড়ে। সে সেখানে বসলো। আমি লক্ষ্য করলাম সে অন্যদিকে তাকিয়ে রয়েছে। আমি খেতে থাকলাম। কয়েক মিনিট পর আরেকজন মহিলা সেখানে আসেন। তিনি বলল, "আপনি কেমন আছেন?" তার সাথে কথা বললেন। আর আমি জানতাম সেখানে সেই মহিলাটি বোন ডেভিস। আর তিনি এবং অন্য মহিলাটি লাইফ টেবারনেকাল থেকে, আমি তাদেরকে ভালো করেই জানতাম, তিনি সেখানে এসে আমার সঙ্গে কথা বলতে থাকলো। তখন অন্য পাশে বসে থাকা অল্প বয়সি মহিলাটি, তিনি বললেন, "ভাই ব্রানহাম, আজকের রাতের বার্তাটি খুবই ভালো ছিল।"

<sup>81</sup> আমি বললাম, "আপনি কেমন আছেন, বোন?" আমি বললাম, "আপনাকে অনেক ধন্যবাদ।" আর আমি বললাম, "আপনি কি লাইফ টেবারনেকালের সদস্য?"

82 তিনি বললেন, "হ্যাঁ আমি।" তিনি বললেন, "আপনি জানেন, ভাই ব্রানহাম, আমি কোয়ারে গান গাইতে পারতাম, কিন্তু তারা সেখানে নিষেধ করেছে।" তিনি বললেন, "আমি অনেক বছর ধরে গান শিখেছি, উহু, আর অন্য সবকিছু।" বললেন, "আমি একক ভাবে গান গেয়েছি আর বিভিন্ন বিশেষ গান গেয়েছি।" বললেন, "কিন্তু, আমি—আমি গান গাইতে পারছি না, কারণ তারা—তারা নিষেধ করেছে যে 'কোন মহিলা মেক আপ করে এসে কোয়ারে গান গাইতে—গাইতে পারবে না।""

আমি বললাম, "ঠিক আছে, লাইফ টেবারনেকালের জন্য ঈশ্বর ধন্যবাদ হোক!"

- 83 তিনি বললেন, "ঠিক আছে, আমি আপনাকে বলি, ভাই ব্রানহাম," তিনি বললেন, "আমি একজন খ্রিস্টান।"
- 84 আমি বললাম, "তাহলে, বোন, ঘরে গিয়ে আপনার মুখ ধুয়ে ফেলুন, অথবা যা কিছু আপনি করেছেন।" আমি বললাম, "আপনি

কি বলতে চাইছেন যে আপনি নিজের মুখের উপর সেই পুরানো জিনিসটি সামান্য লাগানোর জন্য ছেড়ে দিতে..."

<sup>85</sup> আর আমি আপনাকে প্রমাণ করতে পারি যে এটা শয়তান থেকে এসেছে। আমি আপনাকে প্রমাণ করতে পারি যে এর উৎস হল মূর্তিপূজকরা। আর যতক্ষণ আপনি এটা পরিধান করেন, এটা একটা মূর্তিপূজকের প্রতীক। এখন, আমি কিছুদিন আগে আফ্রিকাথেকে এসেছি, আর আমি হটেনটোট জঙ্গলে গিয়েছিলাম আর খুঁজে পাই ঠিক কোথা থেকে কানের দুল, আর এই সব বিষয়গুলি এসেছে, আর এই সবকিছু, আপনার গলায় এবং কানে অনেকগুলি অলংকার জড়িয়ে রাখা, কোথা থেকে সেটা এসেছে। সেটা হল মূর্তিপূজকরা। আর বাইবেল চায় না একজন খ্রিস্টান মূর্তিপূজক হোক। আর আপনিও সেটা চান না আমি এটা বলতে চাই না আপনি একজন মূর্তিপূজক তাই আপনি এটা করছেন, কিন্তু আপনি আপনাকে তাদের মতন দেখতে একজন করছেন। কারণ আপনার পালক আপনাকে সত্য কথাটি বলেন নি। বাইবেল তাই বলে।

<sup>86</sup> আর এখন আপনি বলেন, "ভাই ব্রানহাম, আমি মনে করি যদি আমার ছোট ছোট চুল হয়, আমাকে সুন্দর দেখতে মনে হবে আর এই রকম সমস্ত কিছু।" সেটা ঠিক, কিন্তু আপনার যদি চুল লম্বা থাকে আপনি আরো দেখতে ভালো লাগবেন। এটা আপনার ঘাড় জুড়ে থাকবে, এবং জড়িয়ে রাখবে আর এটা ঠিক করে দেবে।

<sup>87</sup> কেন, আপনারা জানেন বাইবেল কি বলে? যে, একজন পুরুষের কাছে অধিকার রয়েছে যদি তার স্ত্রী চুল কাটে তাকে দূরে সরিয়ে দিয়ে বিবাহবিচ্ছেদ নিয়ে নেওয়ার জন্য। যদি সে তার চুল কাটে, এটা দেখায় যে সে তাঁর কাছে অসত্য জীবনযাপন করছে। বাইবেল তাই বলে, প্রথম করিন্থীয় ১২, খুঁজে দেখুন যদি এটা ঠিক না হয়ে থাকে। সে যদি...একজন স্ত্রী যে তার মাথার চুল কাটে সে তার মস্তকের অসম্মান করে, যিনি হলেন তার স্বামী। আর যদি সে অসম্মানকারি হয়ে থাকে, তার সঙ্গে বিবাহবিচ্ছেদ করা উচিত এবং তার থেকে দূরে চলে যাওয়া উচিত। সেটা ঠিক। কিন্তু, দেখুন, কিন্তু পালক আপনাদের কখনো সেটা বলে না। আর সেই জন্যই আপনারা এটা এইভাবে করে থাকেন। আর—আর পুরুষ, বাইবেল বলে...

88 এখানে খুব বেশিদিন আগে নয় কেউ লিখেছিলেন আর বলেছিলেন, "ভাই ব্রানহাম, এই—এই ব্লাউজগুলি মহিলারা ব্যাবহার করে থাকেন," বলেছিলেন, "কেন, এটা একটা…আর এই ব্লাউজগুলি খুঁজে পাওয়া খুবই কঠিন, আর খ্রিস্টান মহিলাদের জন্য এগুলি পরা ঠিক হতো এই ড্যাক্রনস, নাইলন, অথবা এটা যা কিছুই হোক ?"

<sup>89</sup> আমি বলেছিলাম, "দেখুন, বোন, সেখানে এরজন্য একটি বিষয় রয়েছে। এখানে একটি সত্যি বিষয় রয়েছে। আপনারা এটা করতে পারেন: যদি আপনারা এটা ক্রয় করতে না পারেন, তারা সেলাই মেশিন বিক্রি করে, আপনারা একটি তৈরি করে নিতে পারেন।" আমি বলেছিলাম, "সেটা ঠিক। একই রকম দেখার জন্য…" আমি বিশ্বাস করি…আপনারা জানেন, আপনার হৃদয়ে যা কিছু রয়েছে তাই বহিঃ প্রকাশিত হয়। যেভাবে আপনি কাজ করেন আর যেভাবে আপনি আচরণ করেন, সেটাই প্রকাশ করে আপনার ভিতরে কি রয়েছে।

<sup>90</sup> আর সেই জন্যেই এরা সকলে এখানে গড়গড় করে আওয়াজ করছে আর গোলমাল করছে আর—আর একে অপরের পিছনে কামডাচ্ছে, আর মন্ডলীর সকল স্থানে তাই করছে, এইভাবেই মন্ডলী ভেঙে যায়। এটা দেখায় যে শয়তান আপনাদের মধ্যে প্রবেশ করেছে. আর এটা দেখায় যে পবিত্র আত্মা আপনাদের মধ্যে থেকে চলে গিয়েছে। এখন, আমি জানি সেটা আপনাদের মধ্যে থেকে কিছু লোকের আলকাতরা জ্বালিয়ে দেওয়ার জন্য, কিন্তু এটা করা উচিত। এটা করা উচিত ! এর জন্য এটা বলা হয়েছে; স্মার্ট হওয়ার জন্য নয়, সুন্দর অভিনয় করার জন্য নয়; কিন্তু আপনাকে বলার জন্য সমস্যাটি কোথায় রয়েছে, কারণ কোনো একদিন আমাকে এক সময় দাঁডাতে হবে আর আপনার জন্য উত্তর দিতে হবে। আর যে কারণের জন্য আপনি এরকম করছেন এবং আপনি যেভাবে আচরণ করেন. এটা দেখায় আপনি কে। যদি আপনার কাছে পুরনো মেজাজ থাকে আর কিছু সময়ের মধ্যেই সেটা আপনার হাত থেকে বেরিয়ে যায়, এখানে বেরিয়ে এসে কাজ করতে থাকে, অথবা নিন্দা করে, অথবা অভদ্রতা এবং এরকম কিছু করে, এটা দেখায় যে সেটা কোথা থেকে এসেছে।

<sup>91</sup> এখন সেখানে শুধুমাত্র একটি বিষয় করণীয় আছে, সেটাকে এখান থেকে বের করে দিন, এবং পুনরায় সেই কপোত আপনার হৃদয়ে ফিরে আসবে। যখন কপোত জাহাজ থেকে বেরিয়ে যায়, তাকে বের করে দেওয়া হয়েছিল। কিন্তু সে ফিরে এসে জাহাজের দরজা আওয়াজ করতে থাকে যতক্ষণ না নোহ তাকে ভিতরে আসতে দেয়। [ভাই ব্রানহাম পুলপিঠে ঠক্ঠক্ করে আওয়াজ করেন—সম্পাদক] পবিত্র আত্মা এখানে আছে। পবিত্র আত্মা ভিতরে আসতে চায়। আর সেই জন্য আজ, পবিত্র আত্মা, আপনার

কাছ থেকে চিরকালের জন্য চলে যায় নি। এটা কোথাও কোন গাছের ডালে বসে রয়েছে, নিজের থেকে উড়ে আপনার কাছে আসার জন্য, আর প্রেম আর শান্তি আর আনন্দ যেমনটা আপনার ছিল সেটা আপনাকে দেওয়ার জন্য। নিশ্চয়ই, এটা। তিনি এটা করতে প্রস্তুত। তিনি এটা করতে চান। তিনি এটা করতে আগ্রহী। কিন্তু আপনি তাকে এটা করতে দেন না!

92 এখন, আমি অপরিচিতদের সঙ্গে কথা বলছি না। আমি জানি না আপনাদের পালক কে...আমি ব্রানহাম টেবারনেকালকে বলছি। আমি অন্য মন্ডলীর লোকদেরকে বলছি না। আমি ব্রানহাম টেবারনেকালকে বলছি। এটা এখানকার সমস্যা।

<sup>93</sup> এটাই কপোতকে উড়ে চলে যাওয়ার জন্য বাধ্য করে। মন্ডলীর কোথাও কোন ব্যক্তিকে কোন ছোট্ট বিষয় শুরু করতে দিন, আর প্রথম বিষয়টি হলো, "ও, তাই নাকি? ও, সে...? আপনি সেটা বলতে চান নি?" ঠিক তখনই পবিত্র আত্মা সেখান থেকে চলে যায়, উড়ে যায়। এটা এইরকম আত্মার সঙ্গে দাঁড়াতে পারে না। যখনই মেষের স্বভাব আপনাকে ছেড়ে চলে যায়, তখন পবিত্র আত্মা সেখান থেকে চলে যায়। সেটা ঠিক। আর এটাই আজকের সমস্যা। লোকেরা যে অবস্থায় আছে এর কারণ হলো এটাই, কারণ তারা ভুল আত্মাকে তাদের হৃদয়ে প্রবেশ করতে দিয়েছে, তাদের জীবনে। এখন এই জন্যই আমরা দেখি...

94 বাইবেল বলে এই জন্যই আমাদের মধ্যে এত অসুস্থতা এবং পীড়িতরা রয়েছে, কারণ এই সকল বিষয়গুলির জন্য। আমাদের অবশ্যই নম্র হতে হবে। আমাদের অবশ্যই শান্তিপূর্ণ হতে হবে। আমাদের অবশ্যই মেষ হতে হবে, যাতে কপোত আমাদের সঙ্গে থাকতে পারে।

95 এখন, মনে রাখুন, কপোত আসবে। তিনি বলেছেন, "উহু, ভাই ব্রানহাম, আমাকে বলবেন না আমি কখনোই পবিত্র আত্মা পাইনি। হালেলুইয়া! সেখানে এক সন্ধ্যেবেলায়, ওহ, যখন তিনি এসেছিলেন, আমি হাঁটতে পেরেছিলাম…" নিশ্চয়ই, সেটা তিনি ছিলেন! "ওহ, আমি খুব ভালো অনুভব করেছিলাম, আমি অনুভব করেছিলাম যে আমি প্রত্যেকটি ছোট্ট পাখিকে গাছ থেকে নিয়ে ভালবাসতে পারব। আমার সবচেয়ে খারাপ ব্যক্তি যিনি আমাকে কখনও কিছু করেছিলেন, আমি অনুভব করেছিলাম যে আমি তাকে জড়িয়ে ধরে গলা মিলাতে পারব। উহু, ভাই ব্রানহাম, আমি কি অনুভব করেছিলাম!" নিশ্চয়ই, সেটা পবিত্র আত্মা ছিল।

<sup>96</sup> কিন্তু, আপনারা দেখুন, যে কারণে তিনি সেখানে থাকতে পারেন নি। আপনি তখন একটি মেষ ছিলেন; কিন্তু যখন আপনি একটি নেকড়ে হয়ে যান, তাকে সেখান থেকে উড়ে চলে যেতে হতো। কপোতের সঙ্গে—সঙ্গে—সঙ্গে কোন কিছু ভুল হয়নি; এটা আপনি, আর...আপনি সেই আত্মাকে আপনার কাছে আসতে অনুমতি দিয়েছেন। "আমি কি তাকে অনুমতি দিয়েছি, ভাই ব্রানহাম?" হ্যাঁ, যখন আপনি সেই পরচর্চা শুনতে গিয়েছিলেন, যখন আপনি সেই মিথ্যা কথা শুনেছিলেন, যখন আপনি বলেছিলেন, "ঠিক আছে, আমার কাছে অধিকার রয়েছে।"

<sup>97</sup> আপনার কাছে কোন অধিকার নেই! আপনাকে ক্রয় করা হয়েছে, যার দাম হল ঈশ্বরের পুত্রের সেই মূল্যবান রক্ত। আপনার কোনও আইনি অধিকার নেই। হালেলুইয়া! আপনার একমাত্র অধিকার, হল, ইম্মানুয়েলের শিরার রক্তের দ্বারা পূর্ণ ঝর্ণার নিকটে আসা, যখন পাপীরা সেখানে নিমজ্জিত হয়, তাদের সকল পাপের দাগ মুছে যায়। হ্যাঁ, মহাশয়। সেটাই আপনার একমাত্র অধিকার, সেটা হল আপনার ইচ্ছার আত্মসমর্পণ, ঈশ্বরের কাছে, আর সেখান থেকে ঈশ্বর আপনার পথ প্রদর্শন করেন। আর এই জন্যই সভাগুলোতে...আর এই জন্যই অদ্ভুত বিষয়গুলি ঘটে থাকে। পবিত্র আত্মা একটি স্থানে চলে যায়, পবিত্র আত্মা বলেছেন, "এটা ঠিক না। সভা বন্ধ করুন, দূরে চলে যান।" ভাই, আমিও এটা বন্ধ করব, আর এখনই চলে যাব। সেটা ঠিক, কারণ ঈশ্বরের আত্মার দ্বারা আপনাদেরকে পরিচালিত হতে হবে। আর ঈশ্বরের আত্মার দ্বারা পরিচালিত হওয়ার একমাত্র উপায় হল, নম্র হয়ে থাকা, অনেক কিছু জানা নয়।

98 "ওহ," আপনি ভাবেন, "আমি অনেক কিছু জানি।" হ্যাঁ, আপনি আপনার মস্তিষ্ক এত খাটিয়েছেন যে আর এটা নিজের থেকে কাজ করতে পারে না। আপনি সকল বই পড়েছেন আর সকল উত্তরগুলি জানেন, আর সম্পূর্ণ গ্রিক ভাষা এবং ইহুদি ভাষা, আর পবিত্র আত্মার বিশ্রামের জন্য কোন স্থান নেই। সেটা ঠিক। কিছু আপনি সবকিছু জানেন, তখন কপোত আর পথপ্রদর্শন করতে পারেনা, কারণ আপনি অনেক কিছু জানেন।

99 মেষ কিছুই জানার দাবি করে না। তাকে পথপ্রদর্শনের জন্য কারো প্রয়োজন হয়। মহিমা! এটাই সে। কিছুই জানে না! আমেন। আমি শুধু একটি বিষয় জানি, সেটি হল, খ্রীষ্ট যীশু মারা গেছেন আমাকে উদ্ধার করার জন্য।

100 ক্যালিফোর্নিয়া থেকে একজন ব্যক্তি এসেছিলেন, তার সামনে একটি চিহ্ন ছিল, বলছিল, "আমি খ্রীষ্টের জন্য পাগল," আর পিছনে বলছিল, "আপনি কার জন্য পাগল?" সেটা ঠিক। পাগল হন, এই পৃথিবীর কাছে, পবিত্র আত্মার দ্বারা পরিচালিত হওয়ার জন্য, কারণ ঈশ্বরের পুত্র ও কন্যারা পবিত্র আত্মার দ্বারা পরিচালিত হয়। রোমীয় ৮:১ বলে, "অতএব এখন, যাহারা খ্রীষ্ট যীশুতে আছে, এবং দেহের বশে চলে না কিন্তু আত্মার বশে, তাহাদের প্রতি কোন দণ্ডাজ্ঞা নাই," নেকড়ের পিছনে চলে না, কিন্তু কপোতের পিছনে চলে। আমেন।

<sup>101</sup> ডক একটি গান গাইতেন, "প্রত্যেকদিন আমার পথ প্রেম দিয়ে ভরিয়ে দিন, যেমন আমি স্বর্গীয় কপোতের সঙ্গে গমনাগমন করি; আমাকে সমস্ত সময় একটি গান আর একটি হাসি নিয়ে যেতে দিন, প্রত্যেকদিন আমার পথ প্রেম দিয়ে ভরিয়ে দিন।" ব্রানহাম টেবারনেকালের জন্য এটা একটি শান্তিপূর্ণ দিন হবে, বা অন্য কোন মন্ডলীর জন্য অথবা কোন ব্যক্তির জন্য, যখন তারা মেষ হওয়ার জন্য, নিজেদের অধিকার ত্যাগ করবেন।

"প্রশটি কি, ভাই ব্রানহাম?"

<sup>102</sup> মেষের কাছে ফিরে আসুন, নম্র হওয়ার জন্য ফিরে আসুন, কিছুই না জানার জন্য ফিরে আসুন, খ্রীষ্টের কাছে নিজেকে সমর্পিত করার জন্য ফিরে আসুন। কিছুই জানার চেষ্টা করবেন না। শুধু নম্রভাবে, শান্তভাবে, বিনীতভাবে, ভদ্রভাবে চলুন, আর সেই কপোত আপনাকে পরিচালনা করবে। কিন্তু যখনই আপনি দেখেন... পরচর্চা শুনতে যান, যখনই আপনি সেই মেজাজ চড়াতে যান, যখনই আপনি ভাবতে থাকেন আপনার কাছে এটা অথবা সেটা করার অধিকার আছে, কপোত সেখান থেকে উড়ে চলে যায়। আর আপনার কাছে আর এটা থাকে না। এখন, আজ সকালে সে আপনার থেকে খুব দূরে নয়, মন্ডলী। সে সেখানে বাইরে শান্তির শাখার উপরে বসে আছে, আপনার স্বভাবের পরিবর্তনের জন্য অপেক্ষা করছে। আমেন।

103 আপনাকে আজ আপনার সকল অধিকারগুলি সমর্পণ করতে হবে, ঈশ্বরকে আপনার সকল অধিকারগুলি কেটে ফেলতে দিন। আমেন। আপনি কি ভাবতে পারেন একটি বয়স্ক মেষ, তার সব— সব লোমগুলি ঝুলে থাকে? সেটা তার অধিকার। হ্যাঁ। [ভাই ব্রানহাম একটি হতাশ মেষের অনুকরণ করেন—সম্পাদক] জ্বালিয়ে ফেলার পর, তারপর লোম ছাঁটাইয়ের টেবিলের উপরে শুয়ে। তারা জানে তার জন্য সবথেকে ভালো কি। তার কাছ থেকে তার সকল অধিকারগুলি কেড়ে নিয়ে এবং সবকিছু ছেঁটে ফেলে, সে কত আরামে আর হালকাভাবে দৌড়াতে পারে। আহারে, আহারে, সে খুবই আনন্দিত হয়, আর লাফাতে থাকে এবং একটি খুবই ভালো সময় সে পায়। হ্যাঁ, মহাশয়। যদি আপনি আপনার অধিকারগুলি ত্যাগ করেন, আপনিও সেটাই পাবেন। কিন্তু আপনাকে আপনার অধিকারগুলি ত্যাগ করতে হবে এবং আপনার কাছ থেকে সম্পূর্ণ জগতকে ঈশ্বরের বাক্যের দারা ছেঁটে ফেলতে হবে, এই জগতের সকল স্বভাবগুলিকে দূরে সরিয়ে ফেলতে হবে, আর আপনি খ্রীষ্টতে একটি নতুন জীব হয়ে উঠবেন।

104 এখানে কিছু সময় আগে, আফ্রিকাতে, আমি একজন পুরনো সন্তের সঙ্গে কথা বলছিলাম। তিনি বলছিলেন, "ভাই ব্রানহাম, আমি জানি আপনি অলৌকিকতায় বিশ্বাস করেন।"

আমি বললাম, "নিশ্চয়ই, আমার ভাই।"

105 তিনি বললেন, "কয়েক বছর আগে আমি ভাবতাম আমি একটা কিছু।" বললেন, "আমি ভাবতাম আমি একজন প্রকৃত খ্রিস্টান।" আর তিনি বললেন, "তখন আমাদের মন্ডলীতে...আমাকে একটি পাহাডে উপরে উঠতে হতো, যেখানে আমি আমার ছোট্ট গাডিটিকে দাঁড করাতাম।" আর বললেন, "আমাকে প্রায় তিনশো অথবা চারশো গজ, উহু, পথ উপরে উঠতে হতো, ঝোপ জঙ্গল পার করে, উপরে উঠতে হতো।" আর বললেন, "আমরা সেখানে প্রার্থনা সভা করতাম।" আর বললেন, "আমি ভেবেছিলাম আমি একজন সতি ই প্রকৃত খ্রিস্টান।" তির্নি বললেন, "আমি সম্পূর্ণ বাইবেল জানতাম। আমি সম্পূর্ণ হিব্রু ভাষা শিখেছি। আমি শব্দৈর সঠিক উচ্চারণ শিখেছি।" আর বললেন, "যদি কেউ আমার কাছে আসে, আমি" [ভাই ব্রানহাম আঙ্গুলে শব্দ করেন—সম্পাদক] "বাইবেল সম্বন্ধে খব সহজেই কথা বলতে পারতাম। আমি জানতাম আমি কি বলছি।" তিনি বললেন, "এক সন্ধ্যাবেলায় আমি মন্ডলীতে যাচ্ছিলাম। সেখানে আমাদের মন্ডলীর মধ্যে অনেক বিরোধ ছিল।" বললেন, "সেখানে একে অপরের বিরুদ্ধে অনেক দল ছিল। আপনি জানেন তাদের কিভাবে উত্থাপন হয়।"

আমি বললাম, "হ্যাঁ, মহাশয়"

106 তিনি বললেন, "আমি যখন উপরে উঠছিলাম, আমি পায়ে হেঁটে উঠছিলাম, আর হঠাৎই আমি বুঝতে পারলাম কেউ আমাকে অনুসরণ করছে।" আর তিনি বললেন, "আমি ভাবলাম কিছু

সময়ের জন্য আমি অপেক্ষা করবো সে যেই হোক তার জন্য, তাকে ধরার জন্য, আর আমি তার সঙ্গে কিছু সময়ের জন্য কথা বল্ব যখন আমরা রাস্তা দিয়ে উপরে উঠে যাই।" আপনি জানেন, সেটা একরকম ভালো বিষয়, আপনি শুধু কিছু সময় অপেক্ষা করুন। আর বললেন, "যখন আমি পাহাড়ের উপরে উঠতে থাকি," বললেন, "আমি উপরে উঠি। একজন পুরুষ উপরে উঠে আসে," আর বললেন, "তার পিছনে একটি বান্ডিল ছিল যেটা সেই মানুষটির থেকেও বড।" আর বললেন, "তিনি হতাশ ছিলেন আর হাঁসফাঁস করছিলেন, আর ছোট ছোট পদক্ষেপ ফেলছিলেন, উপরে ওঠার চেষ্টা করছিলেন। আর আমি বললাম, 'বন্ধু, আমি কি আপনাকে সাহায্য করতে পারি এই বোঝাটা পাহাড়ের উপরে উঠানোর জন্য ?' তিনি বললেন, 'না, আমাকে এটা বহন করে নিয়ে যেতে হবে।'" বললেন, "আমি তার হাতের দিকে দেখলাম," বললেন, "আমি তখন জানতে পারলাম এটা একটি দর্শন। তার হাতে দাগ ছিল।" বললেন, "আমি নিচে পড়ে যাই, আর আমি বললাম. 'প্রভ. আপনি কি জগতের পাপ এই বস্তায় বহন করে নিয়ে যাচ্ছেন ?' তিনি বললেন, 'না, আমি শুধু তোমারটা বহন করছি। তোমাকে উপরে উঠতে সাহায্য করছি, যেন তুমি উপরে উঠতে পারো।'"

<sup>107</sup> এটা এভাবেই ঘটে থাকে। যদি আমরা নিজের আশপাশে খুঁজে দেখি, তিনি আমাদেরটা বহন করছেন। এটা কি আপনাকে ছোট বলে মনে করায় না ? আমাদের বিদ্বেষপূর্ণ, নিষ্ঠুর হৃদয়, কারণ শুধু আমরা এটা করতে পারি!

<sup>108</sup> এখানে কিছু সময় আগে আমি শিকার করছিলাম। যেমন আপনারা জানেন, আমি শিকার করতে পছন্দ করি। আর সেখানে একজন নিষ্ঠুর ব্যক্তি ছিলেন সেই দেশে, তিনি একজন নিষ্ঠুর ব্যক্তি ছিলেন। আর তিনি আমাকে নিয়ে মজা করতেন কারণ আমি হরিণ শিশু মারতাম না। আমি বলতাম, "এটা নিষ্ঠুরতা।" আমি বললাম, "আপনি কেন বাস্তবিক হতে পারেন না, নিষ্কলুষ শিকারি হয়ে শুধুমাত্র বৃদ্ধ হরিণগুলোকে শিকার করুন অথবা অন্য সকলগুলি যেগুলি বৃদ্ধ আর কিছু দিনের মধ্যেই মারা যাবে? ঈশ্বর আমাদেরকে এগুলো দিয়েছেন। যুবতী মা আর তাদেরকে থাকতে দিন…"

109 তিনি বললেন, "আহ, আপনার কাছে মুরগির হাদয় আছে, প্রচারক!" তিনি আমাকে এই রকমই বলতে থাকলেন।

<sup>110</sup> আমি বললাম, "এখন, দেখুন, আমি যদি ক্ষুধার্ত হতাম আর তাদের মধ্যে থেকে একটি হরিণ শিশুর আমার দরকার হতো, আমি বিশ্বাস করি ঈশ্বর আমাকে সেটা নিতে দিতেন। কিন্তু স্মার্ট দেখানোর জন্য তাকে গুলি করা," ঠিক আছে, তিনি একটি গাড়ি ভর্তি করবেন। আর তিনি গিয়ে তাদেরকে ডাকতে থাকলেন, এক প্রকারের শিস দিয়ে, আর তিনি সেই শিস দিতেন যা শুনতে মনে হতো যেন ছোট্ট হরিণ শিশু ডাকছে। একদিন আমরা একসঙ্গে জঙ্গলে ছিলাম। আমি তাকে লজ্জা দিলাম, আমি বললাম, "আমি আমার জন্য লজ্জিত।" একসঙ্গে আট অথবা দশটি হরিণ শিশু মেরে ছিলেন, যদি তিনি পারেন, সবকিছুই করেন, স্মার্ট দেখানোর জন্য, হয়তো পিছনের এক-চতুর্থাংশ কেটে বাকিটা ফেলে দিতেন। আমি বললাম, "আপনার এটা করা অনুচিত।"

"আহ," বললেন, "তোমরা প্রচারকরা খুবই মুরগির হাদয় যুক্ত!"

111 একদিন তিনি জঙ্গলের পিছনে দাঁড়িয়ে থাকলেন, তার কাছে সেই শিসটি ছিল আর তিনি চিৎকার করে উঠলেন, আরে এটা শুনতে মনে হল একটি ছোট্ট হরিণ শিশু কাঁদছে। যখনই তিনি এটা করলেন, একটি সুন্দর হরিণী তার মাথা বাইরে বার করলো, লাফিয়ে আসতে থাকলো। আপনি দেখতে পেতেন তার বড বাদার্মী চোখ কিছু খুঁজছে। সে চমকে উঠলো। সে আশেপাশে খুঁজছিল। সেই শিকারীটি নিচু হয়ে রাইফেল উঠালো সেই হরিণীটিকৈ গুলি করার জন্য। আর সেই হরিণীটি শিকারীটিকে দেখতে পেল। কিন্তু, আপনারা জানেন, সেই হরিণ শিশুর চিৎকার, সে বন্দুকের দিকে লক্ষ্য করতে পারল না। সে সেই বাচ্চাটিকে খুঁজতে থাকলো; সে সমস্যায় রয়েছে। আপনারা জানেন, এটা প্রকৃত মাতৃত্ব এবং মাতৃ ভালবাসার প্রদর্শন করে, সে সামনাসামনি ভাবে বন্দুকের সামনে আসতে পারে, মৃত্যুর জন্য, বন্দুকের নলের দিকে তাকিয়ে। আপনারা জানেন কি, এই প্রদর্শনটি খুবই মহান ছিল, সে ঠিক তার পাশে চলে আসে, তিনি তার বন্দুক নিচে ফেলে দেন ! পিছ্নে পালিয়ে এসে আমাকে জড়িয়ে ধরেন, তিনি বললেন, "বিলি, আমার জন্য প্রার্থনা করুন, আমার অনেক হয়েছে!" তিনি যখন মায়ের বীরত্বের এই প্রদর্শনটি দেখলেন।

<sup>112</sup> ওহ, বিশ্ব যখন ঈশ্বরের ভালবাসার প্রদর্শন দেখবে, আর আমাদের মানুষের হৃদয়ের সাহসের, কতটা পরিবর্তন হয়ে যাবে। যখন আমরা ঈশ্বরের কপোতকে আমাদের হৃদয়ে এসে আমাদেরকে ভদ্র করতে দিব, আমাদেরকে নম্র করতে দিব।

<sup>113</sup> সেখানে সেই কুঁজো ঝোপের পিছনে, আমি দাঁড়িয়ে তার জন্য প্রার্থনা করছিলাম, আমি তাকে প্রভু যীশুর কাছে নিয়ে যাই। সেখান থেকে, তিনি ঠিক ছিলেন, নিষ্কলুষ শিকারী।

<sup>114</sup> নিশ্চয়ই, তিনি ভেবেছিলেন তার কাছে অধিকার আছে, তার যা ইচ্ছা তিনি সেটা করতে পারবেন। "তারা আমার ঘরে, যদি তারা চায় তারা আমার আলফালফা খেতে পারবে।"

<sup>115</sup> আমি বললাম, "সেটা ঠিক, তবে এটা করা অমানবিক হবে।" আপনাকে আপনার অধিকারগুলি ত্যাগ করতে হবে। হে ঈশ্বর, অনুগ্রহ করুন, যেন আমরা করতে পারি।

<sup>116</sup> এখানে কিছু সময় আগে, ওহ, প্রায় একশ বছর আগে, দক্ষিণ-পশ্চিম যুক্তরাষ্ট্রে সেখানে একজন মহান খ্রিস্টান থাকতেন। তার নাম ছিল ড্যানিয়েল ক্যারি, একজন খুব ভালো মানুষ, একজন ধার্মিক মানুষ, একজন সন্ত, একজন প্রকৃত খ্রিস্টান, একজন যাকে নিয়ে সবাই চিন্তা করতেন, একজন দুর্দান্ত ব্যক্তি। আর কাহানিটি এভাবে যায়, তিনি মারা যান অথবা সমাধিতে প্রবেশ করেন, আর তিনি বলেছিলেন...যখন তিনি স্বর্গে চলে যান, নিশ্চয়ই, যখন তিনি মারা যান। আর যখন তিনি মুক্তাময় দ্বারের সামনে উপস্থিত হন, সেখানকার তত্ত্বাবধায়ক দ্বারের সামনে আসেন, বললেন, "আপনি কে?"

<sup>117</sup> তিনি বললেন, "আমি একজন প্রচারক, ড্যানিয়েল ক্যারি, খ্রীষ্টের জন্য আমি হাজারো প্রাণ জয় করেছি। আর আমি...আজ সকালে আমি এখানে আসতে চাই। পৃথিবীতে আমার জীবনের যাত্রা শেষ হয়েছে, এখন কোথাও যাওয়ার জন্য আমার কাছে কোন স্থান নেই।"

<sup>118</sup> পাপীরা, কোন এক সকালে এভাবেই এটা আপনার সামনে আসবে। বিপথগামীরা, এভাবেই এটা আপনার কাছে আসবে। যারা পবিত্র আত্মাকে দুঃখ দিয়ে সরিয়ে দিয়েছেন এটা এভাবেই আপনার কাছে আসবে, আর নম্র এবং কোমল নয়। আপনি বছরের-পর-বছর ক্রন্দন করেননি। আপনি লজ্জিত হন নি, কারণ আমি জানি না কখন। আপনার কাছ থেকে সকল নম্রতা চলে গেছে। নিশ্চয়ই। কিন্তু এটা কোন এক সকালে আপনার দ্বারের সামনে আসবে। আর নম্র পবিত্র আত্মা এসে আপনার দ্বারে যখন আওয়াজ করে, কেন আপনি তাকে ভিতরে আসতে দেন না ?

119 তাই যখন ড্যানিয়েল ক্যারি সেখানে আসলেন সেই—সেই—সেই দারের সামনে, তারা ভিতরে প্রবেশ করলো, বলল, "আমরা

দেখব এখানে আপনার নাম আছে কিনা।" তারা সব জায়গায় দেখলো, আর কোথাও কোন নাম খুঁজে পেল না। বলল, "না, এখানে কোন ড্যানিয়েল ক্যারি নেই।"

<sup>120</sup> "ও," তিনি বললেন, "অবশ্যই!" বললেন, "আমি একজন প্রচারক।" তিনি বললেন, "আমি খ্রীষ্টের জন্য প্রাণ জয় করেছি।" বললেন, "আমি যে বিষয়গুলি ঠিক সেটা করার চেষ্টা করেছি।"

<sup>121</sup> সেই তত্ত্বাবধায়ক বললেন, "মহাশয়, আমাকে ক্ষমা করবেন এটা বলার জন্য, যে সেখানে কোন ড্যানিয়েল ক্যারি নেই।" বললেন, "আপনার কি করা উচিত সেটা আমি বলতে পারি।" বললেন, "আপনার মামলা নেওয়ার জন্য আমাদের কোনো অধিকার নেই।" তিনি বললেন, "আপনি কি আপনার মামলা আবেদন করতে চান? আপনি শ্বেত সিংহাসনের কাছে এই বিচারের আবেদন করতে পারেন, যদি আপনি চান।" কিন্তু বললেন, "এখানে আমাদের কাছে আপনার জন্য মোটেই কোন করুণা নেই, কারণ এখানে আমাদের কাছে আপনার নাম নেই। আপনার জন্য কোন করুণা নেই।" বললেন, "আপনি কি আপনার মামলা আবেদন করতে চান?"

তিনি বললেন, "মহাশয়, মামলা আবেদন করা ছাড়া আমি আর বেশি কি করতে পারি ?"

<sup>122</sup> তিনি বললেন, "ঠিক আছে, তাহলে, আপনি শ্বেত সিংহাসনের কাছে গিয়ে সেখানে একটি বিচারের মামলা আবেদন করতে পারেন।"

<sup>123</sup> ড্যানিয়েল ক্যারি বললেন যে তিনি অনুভব করতে পারলেন প্রায় এক ঘন্টার মতো মহাকাশের মধ্যে দিয়ে যাবার পর। বললেন তিনি একটি স্থানে পৌছলেন, এটা আলোকিত, আলোকিত, আলোকিত, আলোকিত হতে থাকল। বললেন, যতদূরে তিনি গেলেন, এটা তত আলোকিত হতে থাকলো। এটা সূর্যের থেকে প্রায় শতগুণ, হাজারগুণ বেশি উজ্জ্বল ছিল। আর তিনি কম্পিত হতে থাকলেন। আর বললেন, যখন তিনি সেই আলোর মাঝে পৌছালেন, তিনি একটি আওয়াজ বলতে শুনতে পেলেন, "আপনি কি পৃথিবীতে সিদ্ধ ছিলেন?" একটি—একটি আলোর মধ্যে থেকে বেরিয়ে আসলো।

তিনি বললেন, "না, আমি সিদ্ধ ছিলাম না," কম্পিত হতে থাকলেন।

বললেন, "আপনি কি সবার সঙ্গে সং ভাবে ব্যবহার করেছিলেন?"

124 বললেন, "না।" (বললেন, "আমার মনের মধ্যে কিছু বিষয় চলে আসে যার সম্বন্ধে আমি সং ছিলাম না।") বললেন, "না, আমি—আমি—আমি অনুমান করি আমি সং ছিলাম না।"

বললেন, "আপনার জীবনে, প্রত্যেকটি বিষয়ে সম্বন্ধে কি আপনি সত্যি কথা বলেছিলেন ?"

<sup>125</sup> বললেন, "না, আমি কিছু মনে করতে পারি যেটা আমি বলেছিলাম, এটা ছায়াময় ছিল না...এটা ছায়াময় ছিল। আমি— আমি—আমি—আমি সব সময় ঠিক সত্যবাদী ছিলাম না।"

<sup>126</sup> বললেন, "তাহলে, আপনি কি কখনো এমন কিছু নিয়েছেন যেটা আপনার নয়, এমন কিছু, টাকা পয়সা, এমন কিছু যেটা আপনার নয়?"

<sup>127</sup> বললেন তিনি ভেবেছিলেন পৃথিবীতে তিনি খুবই ভালো ছিলেন, কিন্তু তাকে দোষারোপ করা হয়েছিল। বললেন, "না। না, আমি কিছু জিনিস নিয়েছি যেটা আমার নিজের নয়।"

তিনি বললেন, "তাহলে আপনি সিদ্ধ ছিলেন না।" তিনি বললেন, "না, আমি সিদ্ধ ছিলাম না।"

<sup>128</sup> বললেন তিনি সেই মহান জ্যোতির থেকে যেখানে কপোত বিশ্রাম করছিল যেকোনো সময় বিকট আওয়াজে শোনার জন্য অপেক্ষা করছিলেন, "দোষী সাব্যস্ত!" বললেন, তখনই তিনি তার পিছন থেকে একটি আওয়াজ শুনতে পেলেন, যেটা কোন মায়ের আওয়াজের থেকেও বেশী মধুর ছিল যা তিনি কখনও শুনেছিলেন। বললেন তিনি তাকে দেখার জন্য ঘুরে দাঁড়ালেন। আর যিনি তার সামনে দাঁড়িয়ে ছিলেন, তার মুখ খুবই সুন্দর ছিল যা তিনি কখনো দেখেছেন, কোন মায়ের মুখের থেকেও সুন্দর। আর বললেন তিনি বললেন, "পিতা, ড্যানিয়েল ক্যারি পৃথিবীতে আমার জন্য দাঁড়িয়ে ছিলেন। এটা ঠিক, তিনি সিদ্ধ ছিলেন না, কিন্তু তিনি আমার জন্য দাঁড়িয়ে ছিলেন। তিনি আমার জন্য পৃথিবীতে দাঁড়িয়ে ছিলেন, এখন স্বর্গে আমি তার জন্য দাঁড়াচ্ছি। তার সকল পাপগুলি নিয়ে আমার খাতায় জমা করে দিন।"

<sup>129</sup> আপনার জন্য কে সেই দিন সেখানে দাঁড়াবে, ভাই, যদি আপনি তাকে দুঃখ দিয়ে আজ আপনার কাছ থেকে তাড়িয়ে দেন? আমি আর প্রচার করতে পারবো না। আসুন আমরা আমাদের মাথা নত করি।

<sup>130</sup> প্রিয় ঈশ্বর, প্রিয় মেষশাবক যিনি মারা যাচ্ছেন, নম্র, শান্ত, সরল। পাখিদের বাসা রয়েছে শিয়ালের গুহা রয়েছে, কিন্তু আপনার কোন স্থান ছিল না, আর আপনি সেই মহিমার ঈশ্বর! যখন আপনার জন্ম হয়, তাদের কাছে আপনার উপর দেওয়ার জন্য কোন কাপড ছিল না। হে ঈশ্বর, তাহলে আমার কাপড আমার জন্য ভালো কি করে? আমার গাড়ি আমার জন্য ভালো কি করে? একটি খুব সুন্দর ঘর আমার জন্য ভালো কি করে? সেই দিন তারা আমার জন্য ভালো কি করবে ? আপনার কোন বন্ধু ছিল না; কেউ আপনাকে বন্ধু করে নি। কাউকে আপনার জন্য সাহায্যের হাত বাডিয়ে দিতে দেখা যায়নি। আপনি বলেছিলেন সেই দিন আপনি বলবেন, "আমি ক্ষুধার্ত ছিলাম, তোমরা আমাকে ভোজন দাও নি। আমি নগ্ন ছিলাম, তোমরা আমাকে কাপড দাও নি।" আমাদের কাছে কি ভাল রয়েছে যেটা আমাদের সেই দিন সাহায্য করবে, প্রভ? আমাদেরকে আপনার জন্য দাঁডাতে দিন, যখন সেই সময় আসবৈ আর আমরা তার উপস্থিতিতে প্রবেশ করব, সর্বশক্তিমান, সর্বব্যাপী, সর্ব হে ঈশ্বর, যখন আমরা সেই কপোতককে শুনতে পাবো, সেই মহান জ্যোতির মধ্যে তার ডানা নিয়ে, এটা সকল অনন্তকাল ধরে প্রজ্বলিত হবে। যখন, আপনি জ্যোতির মধ্যে প্রবাস করবেন!

131 "যখন আমাকে সেখানে একাকী দাঁড়াতে হবে, আমার ভাইরা সেখানে থাকবে না. আমার পালক সেখানে থাকবে না. আমার মা সেখানে থাকবে না, আমার বাবা সেখানে থাকবে না, আমার স্ত্রী সেখানে থাকবে না, আমার সন্তানরা সেখানে থাকবে না, হে ঈশ্বর, তখন আমি কি করবো, প্রভু? তখন আমি কি করবো, আর সেটা আজকে রাত্রে সূর্য অস্ত যাওয়ার আগেই ঘটতে পারে। কিন্ত তখন আমি কি করবোঁ? আমি কি করতে পারি? হে খ্রীষ্ট, আমি এখন আপনার জন্য দাঁডাবো! আজ আমি আমার পছন্দ গ্রহণ করব। অন্যের বিষয়ে কথা বলা ত্যাগ করবো। আমি আমার মেজাজ ত্যাগ করবো। আমি আমার সমস্ত পার্থক্য ত্যাগ করবো। আমি সবকিছু ত্যাগ করবো। আমাকে ছেঁটে ফেলুন, প্রভু, আমার কাছে যা কিছু আছে তা নিয়ে নিন। আপনি শুধুমাত্র আমাকে নিয়ে নিন, প্রভু। আমি—আমি—আমি আপনার স্থানে দাঁডাতে চাই। আমি চাঁই আমাকে ছেঁটে ফেলা হোক। আমি চাই আমার সকল স্বার্থপরতা. সকল অহংকার, সকল উদাসীনতা, আমার কাছ থেকে নিয়ে নেওয়া হোক। তখন আমি আপনার জন্য দাঁডাতে চাই, একটি ছেঁটে ফেলা মেষ হয়ে. সকল আনন্দ ত্যাগ করে যেটা তারা বলে জীবনের আনন্দ, সকল প্রকার নাচ, সকল প্রকার পার্টি, সকল প্রকার অমীল পোশাক, মেকআপ, লিপস্টিক, নখ পালিশ, এই সকল বিষয় যা জগতের মতো দেখায়। আপনি বলেছেন, 'জগতের মতো আচরণ

না করার জন্য। জগতের সঙ্গে সহযোগী না হওয়ার জন্য। তাদের মধ্যে থেকে বাইরে বেরিয়ে আসো।' হে ঈশ্বর। আমাকে সাহায্য করুন, প্রভু। আজ আমাকে ছেঁটে ফেলুন। আমাকে একটি মেষের মতো করে গ্রহণ করুন আর আমাকে বোবা হতে দিন, আমি মুখ খুলবোনা, শুধু দাঁড়িয়ে থেকে ছেঁটে ফেলার জন্য, এই বিষয়ে কিছুই না বলে।"

<sup>132</sup> হে ঈশ্বর, এতে কি পার্থক্য হয়! আমি মনে করতে পারি যখন আপনি আমাকে একবার ছেঁটে ফেলেছিলেন, আমার স্ত্রীকে নিয়ে নিয়েছিলেন, আমার সন্তানকে, আমার পিতাকে, আর আমার ভাইকে। আপনি আমাকে পরিষ্কারভাবে ছেঁটে ফেলেছিলেন। কিন্তু, আমার হাদয়ে, আমি জানতাম আমি আপনাকে ভালোবাসি। আপনি আমাকে কত আশীর্বাদ করেছেন! আপনি কত ভাল! আমি যা কিছু আছি, আমি যা কিছু হব, আমি যা কিছু হতে পারি; এটা আপনি, ঈশ্বর, এটা আপনি। আমি আমার দোষ স্বীকার করি, আমি যা কিছু করেছি অথবা ভেবেছি তা স্বীকার করি। শুধু আমাকে ছেঁটে ফেলুন, প্রভু, আমি আপনার মেষ হতে চাই।

133 শুধু তাই নয়, প্রভু, কিন্তু আজ সকালে এখানে সকল ব্যক্তিকে গ্রহণ করুন, প্রত্যেকটি মেষকে, আর তারা সকলে যারা মেষ হতে প্রস্তুত, তাদের সকলকে ছেঁটে ফেলুন, আজ সকালে, প্রভু। তাদের ছোট পা সুসমাচারের ভান্ডারে আশেপাশে রাখুন। হতে দিন এখনই যেন পবিত্র আত্মা তাদেরকে মনপরিবর্ত্তন করতে নিয়ে আসে, তারা যেন জানতে পারে এখন পর্যন্ত তারা ঈশ্বরের বিষয়ে উদাসীন ছিল। আর তিনি যেন এই সকল উদাসীনতাকে ছেঁটে ফেলেন, সকল জগতকে এবং সকল জাগতিক বিষয়কে। আপনি আজ সকালে এই সকল বিষয়কে ছেঁটে ফেলুন, প্রভু, আমরা যেন আপনার সামনে শান্ত হয়ে এবং নিরবে দাঁড়াতে পারি, একজন পুনর্জন্মিত খ্রিস্টান হয়ে। এটা প্রদান করুন, প্রভু।

<sup>134</sup> আমি আপনাকে ভালোবাসি, আমি যেতে চাই, আবহাওয়া গরম কিনা তা বিবেচনা না করে, আমার ভালো লাগুক অথবা না লাগুক। আমি যেতে চাই। আমি আপনার জন্য দাঁড়াতে চাই, কারণ আমি চাই সেইদিন যেন আপনি আমার মামলার জন্য প্রার্থনা করেন, বলেন, "ঠিক আছে, সে আমার জন্য দাঁড়িয়ে ছিল, এখন আমি তার জন্য দাঁড়াচ্ছি।" হে ঈশ্বর, আজ এটি প্রদান করুন।

<sup>135</sup> আর যখন প্রত্যেক মাথা নত হয়, এবং প্রত্যেক হাদয় নত হয়। আমি আজ সকালে আশ্চর্য হই যে এখানে যদি কেউ থাকে যে বুঝতে পারে যে আপনি আপনার নিজের পথ চান, আপনি এই বিষয়গুলি তৈরি করেছিলেন যা আপনার করা উচিত নয়, আর আজ সকালে আপনি অনুভব করেন যেন ঈশ্বর আপনাকে এই সকলু বিষয়গুলি থেকে ছেটে ফেলেন, আর বলেন, "তো়েমাকে একটি প্রকৃত মেষ তৈরি করলাম," আপনি কি আপনার হাত উপরে উঠাবেন। প্রভু আপনাকে আশীর্বাদ করুন, মহিলা। প্রভু আপনাকে আশীর্বাদ করুন, ভাই। প্রভু আপনাকে আশীর্বাদ করুন, ভাই। অন্য কেউ বলুন, "আমাকে ছেটে ফেলুন, প্রভু, আমি দাঁড়িয়ে আছি। আমি একটি মেষ। আমি আমার মুখ খুলবো না, আমি শুধু চাই যাতে আপনি সম্পূর্ণ জগতকে আমার মধ্যে থেকে ছেঁটে ফেলেন।" প্রভু আপুনাকে আশীর্বাদ করুন, ভাই। প্রভু আপুনাকে আূুশীর্বাদ করুন, মহিলা। প্রভু আপনাকে আশীর্বাদ করুন, ছোট্ট ছেলেটি। প্রভু আপনাকে আশীর্বাদ করুন, মহিলা। প্রভু আপনাকে আশীর্বাদ করুন, বোন। "আমাকে ছেটে ফেলুন, প্রভু।" বোন গ্রেটি...[পিয়ানো বাদক—সম্পাদক] আর প্রভু আপনাকৈ আশীর্বাদ করুন, মহিলা। প্রভু আপনাকে আঁশীর্বাদ কঁকন, বোন। "আমাকে এখনই ছেঁটে ফেলুন, প্রভু। আমি—আমি চাই পৃথিবীর সকল বস্তু থেকে আমি আজ সকালৈ আপনার জন্য দাঁড়াতে চাই। আমি একটি কামানো মেষ হয়ে দাঁড়াতে চাই। পৃথিবীর সকল বিষয় আমার কাছ থেকে কেটে ফেলতে চাই। আমি চাই আপনার হতে এবং আপনি আমার। আপনি কি আমাকে গ্রহণ করবেন, প্রভু, আমি আমার হাত যখন উপরের উঠাচ্ছি আপনার কাছে ?" প্রভু আপনাকে আশীর্বাদ করুন, মহিলা। প্রভু আপনাকে আশীর্বাদ করুন, মহাশয়। প্রভু আপনাকে আশীর্বাদ করুন। প্রভু আপনাকে আশীর্বাদ করুন, মহাশয়। প্রভু আপনাকে আশীর্বাদ করুন, মহাশয়। প্রভু আপুনাকে আশীর্বাদ করুন, মহিলা। প্রভু আপনাকে আশীর্বাদ কুরুন, মহিলা, আমি আপনারটা দেখতে পাঁচ্ছি। প্রভু আপনাকে আশীর্বাদ করুন, আমার ভাই। প্রভু আপনাকে আশীর্বাদ করুন, ছোট্ট মহিলা। সেটা খুবই ভালো। পিছনে প্রভু আপনাকে আশীর্বাদ করুন, মা। প্রভু আপনাকে আশীর্বাদ করুন, বোন। সেটা ঠিক, শুধু সং থাকুন। "আমি চাই ঈশ্বর যেন আমার কাছ থেকে সবকিছু নিয়ে নেন সেটা ঠিক তার মত নয়, কোন স্বার্থপর চিন্তাধারার যেটা আমার মধ্যে আছে, কোন উদাসীনতা যেটা আমার মধ্যে আছে। আজ সকালে, আমি চাই তিনি যেন সম্পূর্ণ ভাবে আমাকে ছেঁটে ফেলেন। আমি তার মতো হতে চাই। আমি চিন্তা করি না তারা সঠিক কি না; আমার কাছে কোন অধিকার নেই। শুধুমাত্র একটি অধিকার রয়েছে, আর সেটা হল, তার কাছে আসা। বাকীটা

## তিনি করেন।"

<sup>136</sup> এখানে কি কোন পাপী রয়েছে যিনি কখনো খ্রীষ্টকে স্বীকার করেননি, কখনো উদ্ধার পাননি, আর আপনি চান আজ সকালে এই প্রার্থনাতে যাতে আপনাকে স্মরণ করা হয়, আপনি কি আপনার হাত উপরে উঠাবেন, পাপী বন্ধুরা? প্রভু আপনাকে আশীর্বাদ করুন। অন্য কেউ হাত উপরে করুন, বলুন, "আমাকে স্মরণ করুন, ভাই ব্রানহাম। আমি খ্রিস্টান নই, আর আমি জানি না আমি কখন ঈশ্বরের সঙ্গে সাক্ষাৎ করতে যাচ্ছি। আর আমি—আমি ঠিক এখনই চাই যেন আমাকে প্রার্থনাতে স্মরণ করা হয়, যখন আপনি বন্ধ করছেন।" ঠিক আছে, আপনি কি আপনার হাত উপরে উঠাবেন যাতে আমি আপনার জন্য প্রার্থনা করতে পারি? তিনি দেখছেন। প্রভু আপনাকে আশীর্বাদ করুন, মহিলা। প্রভু আপনাকে আশীর্বাদ করুন, মহিলা। প্রভু আপনাকে আমি হতে চাই, আমি চাই…"

<sup>137</sup> কতজন এখানে রয়েছেন যারা বিপথগামী ? "ওহ," আপনারা বলেন, "আমি সেটা গ্রহণ করব না, ভাই ব্রানহাম।" কিন্তু, দেখুন, যদি সেই নম্র কপোত আপনার কাছ থেকে চলে যায়, ভাই, সেখানে কিছু ভুল রয়েছে। যখন আপনি একে অপরকে সহ্য করতে পারেন না সেখানে কিছু ভুল রয়েছে। যখন আপনি আপনার হৃদয়ের গভীর থেকে স্বাইকে ক্ষমা করতে পারেন না সেখানে কিছু ভুল রয়েছে, এতে কিছু যায় আসে না তারা কি করেছে অথবা কি বলেছে, যদি আপনি তাদেরকে গভীর থেকে ক্ষমা না করতে পারেন, যীশু বলেছিলেন, "যদি আপনি প্রত্যেক মানুষের অপরাধ ক্ষমা না করেন, আপনার হৃদয় থেকে, স্বর্গীয় পিতা আপনার অপরাধগুলিও ক্ষমা করবেন না।"

<sup>138</sup> এখন, যদি, এই উত্তপ্ত আবহাওয়ায়, যদি ঈশ্বর আপনাকে আজ ডেকে নেন? যখন সেখানে একটি ঝর্ণা বয়ে যাচ্ছে, একটি মন্ডলী প্রস্তুত রয়েছে, পবিত্র আত্মা পিছনে ভবনের কোণে বসে রয়েছে, এখনই নেমে আসার জন্য প্রস্তুত আর আপনার হৃদয় আসার জন্য আর আপনাকে নম্র আর শান্তিপ্রিয় করার জন্য। "আমাকে অবশ্যই কি করতে হবে, ভাই ব্রানহাম?" শুধু মেষ হয়ে যান। যখন আপনি মেষ হয়ে যাবেন পবিত্র আত্মা ঠিক তখনই নিচে নেমে আসবে। কিছু আপনার কাছে যদি ভুল উদ্দেশ্য থাকে, ভুল—ভুল বুদ্ধি, আপনি নিজের পথে যেতে চান, আর এটা ত্যাগ করার জন্য প্রস্তুত নন, তাহলে পবিত্র আত্মা কখনোই আসবে না।

<sup>139</sup> এখন আমাদের মাথা নত করে, আমি বিস্মিত হই যদি আপনাদের মধ্যে থেকে কেউ হাত উপরে উঠিয়ে থাকেন...এখন, যীশু বলেছিলেন, "যে ব্যক্তি আমার বাক্য শুনে ও যিনি আমাকে পাঠাইয়াছেন তাঁহাকে বিশ্বাস করে, সে অনন্ত জীবন প্রাপ্ত হইয়াছে, এবং বিচারে আনীত হয় না কিন্তু সে মৃত্যু হইতে জীবনে পার হইয়া গিয়াছে," যোহন ৫:২৪। কিন্তু এখন যদি আপনি বেদির কাছে আসতে চান, এখানে নতজানু হতে চান, আসুন আমরা একসাথে প্রার্থনা করি যতক্ষণ না সেই নম্র, শান্তিপ্রিয় অনুভব যা আপনার কাছে এক সময় ছিল, অথবা এখন যদি পেতে চান, পুনরায় সেটা আপনার কাছে আসে। যখন আমরা আমাদের মাথা নত করি, যখন আমরা গান করি, "সেখানে রক্তের ঝর্ণা রয়েছে," আমি চাই আপনারা এখানে আসুন, নতজানু হয়ে প্রার্থনা করুন। সকলে যারা এখন এখানে আসতে চান, নতজানু হয়ে প্রার্থনা করুন। সকলে যারা

সেখানে রক্তের ঝরনা রয়েছে, ইম্মান্য়েলের শিরা থেকে টানা, আর পাপীরা নীচে ডুবে গেল...(প্রভু আপনাকে আশীর্বাদ করুন, মহিলা, এখানে উপরে চলে আসুন আর নতজানু হন) হারিয়ে যাওয়া...

140 আপনার মাথা নত করে, যেমন আমি আশা করি আপনার হৃদয়ে আছে। আপনি কি জানেন আজ সকালে আইলটি কে ভেঙে দেয়, আপনাকে নিজে লজ্জিত হওয়া উচিত? একজন কৃষ্ণবর্ণ মহিলা, খুব খারাপ অবস্থায়, গোড়ালি ফোলা নিয়ে, বাদামী চুল, বেদীর সামনে আসেন।

141 এখানে কিছু সময় আগে, একজন কৃষ্ণবর্ণ পুরুষের উদ্ধার হয়, ক্রীতদাসের সময়ে। তিনি চলে যান, আর যখন তার উদ্ধার হয়, তিনি তার মনিবকে বললেন তিনি স্বাধীন। তিনি বললেন, "আপনি কি?"

বললেন, "আমি স্বাধীন।" তখন তিনি তাকে ছেড়ে দেন।

142 এখানে আরেকটি দল আসছে আজ সকালে উদ্ধার পাওয়ার
জন্য। (বললেন তিনি স্বাধীন) প্রত্যেক জন প্রার্থনাতে; যদি আপনি
খুব দৃঢ় ভাবে প্রার্থনা করতে চান, যখন পবিত্র আত্মা লোকেদের
সিদ্ধান্ত গ্রহণ করতে সাহায্য করেন।

তিনি বললেন, "মোসে, আপনি কি বললেন আপনি স্বাধীন ?" বললেন, "হ্যাঁ, মহাশয়, মনিব। আমি স্বাধীন।"

<sup>143</sup> বললেন, "আপনি যদি স্বাধীন হন, তাহলে আমিও আপনাকে স্বাধীন করে দিব। যাও সুসমাচার প্রচার করো।"

144 যখন তার মৃত্যুর সময় আসে, তার অনেক শ্বেতাঙ্গ ভাইরা তার সঙ্গে দেখা করতে আসেন, আর যখন তারা আসেন, তিনি বললেন, তিনি ভেবেছিলেন তিনি কোমাতে আছেন। যখন তিনি উঠলেন, তিনি বললেন, "আমি ভেবেছিলাম আমি চলে গেছি।" (প্রভু আপনাকে আশীর্বাদ করুন, আমার ভাই, সেখানে, নতজানু হয়ে পড়ুন।) বললেন, "আমি ভেবেছিলাম আমি ইতিমধ্যে চলে গিয়েছি।"

বললেন, "আপনি কি দেখেছেন, মোসে?"

<sup>145</sup> তিনি বললেন, "যখন আমি দ্বারের সামনে আসি, আমি তাকে দেখতে পাই।" বললেন, "আমি সেখানে দাঁড়িয়ে ছিলাম, তার দিকে তাকিয়ে ছিলাম।" আর বললেন, "সেখানে একটি স্বর্গদূত এসে আমাকে বললেন, 'মোসে, চলে আসো। আপনি অনেক বছর সুসমাচার প্রচার করেছেন, আপনার জন্য একটি মুকুট আর পোশাক অপেক্ষা করছে।'" তিনি বললেন, "'আমাকে পোশাক এবং মুকুটের বিষয়ে বলবেন না। কোন পোশাক আর মুকুট আমার চাই না। আমি শুধু তাকে দেখতে চাই।'" আমি মনে করি এটা একজন খ্রিস্টানের মনোভাব।

<sup>146</sup> এখানে কিছু সময় আগে, শিকাগো শহর থেকে বাইরে, আমি কলিসীয়ামে ছিলাম, বরং, একটি মিউজিয়ামে, আর আমি সেখানে আশপাশে দেখছিলাম। আমি একজন বয়স্ক নিগ্রোকে দেখতে পাই, ছোট্ট সাদা চুলের রিম তার মাথার চারপাশে, তার মাথার টুপিটি হাতে নিয়ে, সেখানে ঘোরাফেরা করছিল। আমি তার দিকে দেখলাম। তিনি একটি ছোট্ট স্থান দেখতে পেলেন, আর পিছনে লাফিয়ে উঠলেন, আর অশ্রুজল তার কালো গাল দিয়ে গড়িয়ে পরতে থাকলো। সে প্রার্থনা করতে শুরু করলো। আমি তার দিকে কিছু সময় তাকিয়ে থাকলাম। তিনি আবার তাকালেন, আবার কাঁদতে লাগলেন। আমি তার কাছে গিয়ে বললাম, "মহাশয়।"

তিনি বললেন, "হ্যাঁ, শ্বেতাঙ্গ বন্ধু ?"

আমি বললাম, "আমি দেখতে পাচ্ছি আপনি...আপনাকে কি এত উত্তেজিত করল? আপনি কিসের জন্য এত উত্তেজিত?" <sup>147</sup> তিনি বললেন, "মহাশয়, যদি আপনি আমার পার্শ অনুভব করতে পারেন, আমার কাছে অনুভূতিহীন চামড়া রয়েছে।" বললেন, "আমি একসময় ক্রীতদাস ছিলাম।" তিনি বললেন, "এখানে এই ছোট্ট কাচের বাক্সের মধ্যে, সেখানে একটি পোশাক রয়েছে।"

আমি বললাম, "আমি দেখছি এটি একটি পোশাক, কিন্তু এতে বিশেষ কি রয়েছে?"

<sup>148</sup> তিনি বললেন, "সেই দাগটি সেখানে," বললেন, "সেটা আব্রাহাম লিংকনের রক্তের দাগ।" বললেন, "সেই রক্ত আমার কাছ থেকে ক্রীতদাসের বেল্টটি খুলে নিয়েছে।" তিনি বললেন, "এখন, শ্বেতাঙ্গ ব্যক্তি, এটা কি আপনাকেও উত্তেজিত করে না?"

<sup>149</sup> আমি আমার বাহু দিয়ে তাকে জড়িয়ে ধরলাম, আমি বললাম, "প্রভু আপনাকে আশীর্বাদ করুন, ভাই। আমি জানি আমাকে আরো একটি রক্ত উত্তেজিত করে।"

তিনি বললেন, "আমি সেই রক্তটিকেও জানি, মহাশয়।"

<sup>150</sup> আমি বললাম, "তিনি আমার কাছ থেকে ক্রীতদাসের বেল্টটি খুলে নিয়েছেন।" এক সময় আমি রবিবারে বাইরে গিয়ে প্রতিযোগিতা করতাম, এবং নোংরা কৌতুক বলতাম। আর, হে ঈশ্বর, আমি এটা কিভাবে করতাম? যেখানে আমি এটা করেছি এখনো আমার ভিতরে তার দাগ রয়েছে। কিন্তু আমি আনন্দিত তিনি আমার কাছ থেকে সেই বেল্টটি খুলে নিয়েছেন। এখন সব শেষ হয়ে গেছে, তিনি আমার স্থানে এসে দাঁডিয়েছেন।

<sup>151</sup> এখানে কিছু সময় আগে, একজন মহিলার দিকে তাকিয়ে, আর তিনি খুব অশ্লীল ছিলেন আমি তাকে তিরস্কার করতে চেয়েছিলাম। স্বাধর আমাকে একটি দর্শন দেন। আমি তার জন্য তখন প্রার্থনা করি, কারণ আমি দেখতে পাই যে আমার পাপগুলো তার মতনই মহান। আমি তার কাছে গিয়ে তার পাশে বসে পড়লাম আর তাকে লজ্জা দিলাম, তাকে বললাম আমি একজন প্রচারক। তার দুটি পুরুষ বন্ধু...তার বয়স প্রায় পঁয়ষট্টি অথবা সত্তর হবে, তার দুটি পুরুষ বন্ধু সেখানে নতজানু হয়, আর তারা সকলে খ্রীষ্টকে তাদের হৃদয় প্রদান করে। হে, আমার, কি পার্থক্য!

<sup>152</sup> আপনি কি ? আপনি কি ততটা পাপ করেছেন, আজ সকালে, আপনার হৃদয় কি এতটাই কালো সাদা আর খোঁয়াটে যে পবিত্র আত্মা সেটা ছুঁতে পারবে না ? হতে পারে কপোত সেখান থেকে চিরকালের জন্য উড়ে চলে গেছে, এটা চিরকালের জন্য চলে গেছে।

<sup>153</sup> প্রভু আপনাকে আশীর্বাদ করুন, প্রিয়। একটি ছোট্ট মেয়ে এখানে আসছেন। প্রভু আপনাকে আশীর্বাদ করুন, প্রিয়। আপনারা বলেন,

"সেই ছোট্ট মেয়েটি কিছুই জানে না।" ও, হ্যাঁ, সে জানে। সে আপনাদের মতো এতগুলো পত্রিকা পড়ে নি আর পুরনো প্রেমের কাহানি আপনারা যেমন করেছেন। সেটাই হল বিষয়, সে হল নরম। যীশু বলেছেন, "ছোট শিশুদের আমার কাছে আসতে দাও।"

<sup>154</sup> আর কেউ এখানে আসতে চান, আজ সকালে কেউ এখানে যোগ দিতে চান? বেদী প্রস্তুত রয়েছে। আর একটু সময়ের জন্য, যখন আমরা আবার গান গাই, তারপরে আমরা প্রার্থনা নিবেদন করব যখন এই পাপীরা প্রার্থনা করতে থাকে।

সেই মৃতপ্রায় চোরটি দেখে আনন্দিত হয়
সেখানে সেই ঝর্ণা...(নিশ্চয়ই, সবকিছুই চলে
গিয়েছিল, সেই হতভাগা ব্যক্তিটি সবকিছু
হারিয়ে ফেলেছিল।)
আর সেখানে আমি হতে পারতাম, তার মত
অধ্য...

<sup>155</sup> আপনারা কি এখন আসবেন না ? আপনারা কি এখন আসবেন না, আপনারা যারা ভাল জানেন ? বাইবেল বলে, "আপনারা যদি ভালো করতে জানেন, আর যদি তা না করেন, তাহলে এটা আপনার জন্য পাপের থেকেও বেশি।" আপনারা আসবেন কি ? আপনারা জানেন আপনি ভুল করেছেন। এখানে চলে আসুন আর বেদীর চারপাশে নতজানু হন, আর ঈশ্বরকে বলুন আপনি তার সঙ্গে যেভাবে ব্যবহার করেছেন তার জন্য আপনি ক্ষমা প্রার্থী। হতে দিন পবিত্র আত্মা যেন ফিরে এসে আপনাকে নম্র এবং ভদ্র আর শান্ত করে। আপনি কি ? মনে রাখুন, আপনি যদি মারা যান, আর যদি তিনি আপনার জন্য প্রস্থান করে থাকেন, আপনার মামলার জন্য সেখানে কেউ প্রার্থনা করবে না। আজ সকালে তিনি চান আপনি যেন তার জন্য দাঁড়ান। প্রভু আপনাকে আশীর্বাদ করুন, আমার ভাই।

156 অপেক্ষা করছি। এই কয়জনই কি, শুধু পনেরো জন মন্ডলীতে এটা সত্যি মনে হয় যে আপনারা দণ্ডিত? আপনারা কি শান্তিময়, নম্র, ভদ্র, শান্ত, জীবনযাপন করেছেন? এখন, এটা পবিত্র আত্মার দ্বারা পরিচালিত। আপনারা কি ক্ষমাশীল, কোন শক্র নেই? জীবনের অতীত, পাপীদের দণ্ডাদেশের উপরে? আপনারা মূর্তিপূজকদের মতো জীবনযাপন করেন না, আপনারা আলাদা থাকেন? আপনার জীবনের সকল নমুনাগুলি আলাদা? নম্র পবিত্র আত্মা কি আপনার হৃদয়ের সিংহাসনে বাস করছে, সকলের চারপাশে আপনাকে শান্তিময় এবং শান্ত আর প্রেমময় করে তুলেছে? আপনার প্রতিবেশীরা আর সকলে এবং আপনার সকল সহযোগীরা কি জানে যে আপনি একজন নম্র, শান্ত, ভদ্র, খ্রিস্টান? ঈশ্বরের কপোত কি আপনার সঙ্গে আছে? আপনি কি নিশ্চিত? হতে পারে এটাই আপনার শেষ সুযোগ। ঠিক আছে।

<sup>157</sup> তাহলে যারা এখানে বেদীর সামনে রয়েছেন আ্পনাদের জন্য, প্রভু আপনাকে আশীর্বাদ করুন। আপনাদের এখন বিচার করা হবে না। পবিত্র আত্মা আপনাদের কাছে বিচার নিয়ে এসেছে। আর আপনারা আপনাদের অধিকার ধরে রাখতে চেষ্টা করেন নি. বলে. "ও, আমি যথেষ্ট সময় ধরে একজন খ্রিস্টান হয়ে আছি। আমার্কে সেখানে যেতে হবে না।" আপনাদের মধ্যে থেকে কেউ কেউ, যারা প্রথমবার বেদীর সামনে এসেছেন। "যদি আমি চাই আমি একজন পাপী হয়ে থাকতে পারবো, সেটা আমার অধিকার।" হাাঁ, সেটা ঠিক। আপনি একজন স্বাধীন ব্যক্তি, আপনি যেমন চান তেমনি আপনি ব্যবহার করতে পারেন। কিন্তু আপনি আজ সুকালে আপনার অধিকারগুলি বাজেয়াপ্ত করেছেন। বলে, "তারা কি বলবে, আমি খ্রিস্টান ধর্ম গ্রহণ করার পর বেদীর কাছে যাওয়া, তারা কি বলবে ?" কিন্তু ঈশ্বর কি বলছেন ? তিনি বলছেন আপনাকে আসার জন্য, আর আপনি সেটা করেছেন। আর এখন আপনি আপনার অধিকারগুলি ত্যাগ করুন যাতে আজ আপনার হৃদয়ে সেই নম্র পবিত্র আত্মা স্থান গ্রহণ করতে পারে। আমি জানি তিনি এটা করবেন। আমি জানি তিনি করবেন। তিনি প্রতিজ্ঞা করেছেন তিনি করবেন। সেখানে, তিনি এটা ছাডতে পারেন না, তিনি এখানে না এসে থাকতে পারেন না। তিনি ভিক্ষা করছেন, ক্রন্দন করছেন, মারা গিয়েছেন, আর সবকিছু, একটি স্থানের জন্য যেখানে তিনি আসতে পারেন, আপনার কাছে আসতে চান।

<sup>158</sup> আর আপনার মৃত্যুর সময়ে, যখন মৃত্যুর দূত আপনার শ্যার শেষে বসে থাকে, ঘৃণ্য বিষয়ের দিকে তাকিয়ে থাকার থেকে, আর এটা জেনে যে একসময় আপনি আসতে অস্বীকার করেছিলেন, আর তখন আপনার প্রাণ কালো এবং ধূস্রময় হয়ে যায়, আর সময় নেই, এতে কিছু আসে যায় না আপনি কত জোরে ক্রন্দন করেছেন। এষো তাঁর অনুগ্রহ পাপের দ্বারা দূরে সরিয়ে দেয়...তাঁর অনুগ্রহের দিন, বরং, আর কোন সুযোগ পান নি। তিনি ক্ষোভ ক্রন্দন করেছিলেন, একটি স্থান খুঁজে পাওয়ার জন্য যেখানে তিনি এটা ঠিক করতে পারেন, কিন্তু তিনি এটা করতে পারেন নি। ঈশ্বর তাকে শেষবারের জন্য ডেকেছিল।

<sup>159</sup> কিন্তু আপনি আপনার সব অধিকার ত্যাগ করেন আর আপনার সকল বন্ধুবান্ধব, আর আপনার সকল অনুভব আর সবকিছু, আজ সকালে, এখানে আসার জন্য। আপনি আপনার সকল অধিকার ত্যাগ করেছেন, এখানে এসে নতজানু হয়ে ঈশ্বরের সঙ্গে কথা বলার জন্য। আমি প্রভুর বাক্য দ্বারা আপনাদেরকে বলছি, যে খ্রীষ্ট বলেছিলেন, "যে কেউ আমার কাছে আসে, আমি তাদেরকে তাড়িয়ে দিবো না।" যখন আপনারা বেদীতে আছেন, মন ফিরান, যা কিছু আপনি করেছেন তার জন্য আপনি ক্ষমাপ্রার্থী।

160 এইজন্যই যখন লোকেরা বাপ্তিস্মা নেয় তারা পবিত্র আত্মা পায় না, তারা সম্পূর্ণভাবে মন ফিরায় না। ঈশ্বর চেষ্টা করেন তাদেরকে পবিত্র আত্মা দেওয়ার জন্য। তিনি চান আপনি যেন নম্র ভদ্র এবং শান্ত হন। আর সেই জন্যই আপনি সেই একই স্বার্থপরতা আপনার হৃদয়ে নিয়ে উঠে পড়েন। ওহ, আপনি চিৎকার করে, অন্য ভাষায় কথা বলে, উঠে পড়তে পারেন, এটা আপনাকে পবিত্র আত্মা পেতে সাহায্য করবে না। আপনাকে সেখান থেকে এক ভিন্ন ব্যক্তি হয়ে উঠতে হবে। আপনাকে সেখান থেকে ভদ্র, নম্র, এবং শান্ত হয়ে উঠতে হবে আর ঈশ্বরের আত্মা আপনার মধ্যে প্রবাস করবে। পরের বছর, আপনি পিছনে ফিরে দেখুন আপনি কত দূর এসেছেন, দেখুন প্রত্যেকটি সময় আপনি নতুন স্থান অধিকার করেছেন। সেটা পবিত্র আত্মা। পবিত্র আত্মা হল প্রেম, আনন্দ, শান্তি, সহনশীলতা, নম্রতা, সৌম্য, ধ্রৈর্য, বিশ্বাস। এখন, শুধু মন ফিরান আর ঈশ্বরকে বলুন আপনার এটা এখনই চাই। তিনি... তিনি এটা করবেন।

<sup>161</sup> ছোট্ট বালিকা, আপনি সেখানে, প্রিয়, আপনিও সেটাই করুন। আশীর্বাদ করুন। আপনার মা আপনার উপর তাহার হাত দিয়ে দাঁড়িয়ে আছেন।

162 এখানে এই বৃদ্ধ কৃষ্ণবর্ণ মহিলাটি, বেদীর সামনে মাথা নত করে। আপনাকে হয়তো ভুট্টা বা হোমিনি গ্রীট ভোজন করতে হয়, হয়তো কোন গলিতে আপনাকে বসবাস করতে হয়, আমার যতদূর জানা আছে, বোন। প্রভু আপনার হৃদয়কে আশীর্বাদ করুন, আজ সকালে মহিমাতে আপনার জন্য একটি স্থান তৈরি করা হয়েছে। ঠিক।

<sup>163</sup> বেদীর নিচে তাকিয়ে একজন মহিলাকে দেখুন, ধূসর হয়ে উঠছেন, একজন যুবতী মাথা নিচু করে আছেন, একটি সাদা কেশিক মহিলা। হে ঈশ্বর! দেখুন পুরুষেরা নতজানু হয়ে আছেন, এখানে পাশাপাশি বিভিন্ন। শুধু মন ফিরান, তাকে বলুন আপনি দুঃখিত। তাকে বলুন আপনি আর এটা করবেন না। তাঁর অনুগ্রহের দ্বারা, আপনার সব পার্থক্য আজ থেকে চলে যেতে দিন। আপনি ভদ্র এবং শান্ত হতে চান। আপনি নম্র হতে চান আর তিনি যেখানে আপনাকে পরিচালনা করেন সেখানে যেতে চান।

<sup>164</sup> যখন লোকেরা কোন কিছু বলে, এতে কিছুই যায় আসে না এটা কতটা ঠিক মনে হয়, আপনি আপনার প্রতিবেশীর সম্বন্ধে কিছু বলার অধিকারকে ত্যাগ করতে যাচ্ছেন। আপনি বলতে যাচ্ছেন, আপনি যীশুর সম্বন্ধে বলতে যাচ্ছেন। আপনি যেটা ঠিক সেটাই করতে যাচ্ছেন। আপনি একজন হত্যাকারীর মতো বাইরে বেরাবেন না। আপনি নিরীহদের উপর ঝাঁপিয়ে পড়তে যাচ্ছেন না। কিছু আপনারা প্রকৃত খ্রিস্টানদের বীরত্বের নাটকটি দেখেছেন, আর আপনি তাদের মতো হতে চান। আপনাকে কাউকে বলতে হবে না যে আপনি একজন খ্রিস্টান, যদি আপনি একজন হয়ে থাকেন, যখন আপনি কথা বলেন তারা এটা দেখা মাত্র জেনে যায়। আপনি ভিতরে এবং বাইরে মুদ্রাঙ্কিত।

<sup>165</sup> এখন, যখন আপনি আপনার হৃদয় নম্র করেন, মন ফিরান। ঈশ্বরকে বলুন, আপনি "দুঃখিত," আপনি "আর এটা করবেন না," আপনি নিজে "লজ্জিত", যেভাবে আপনি ব্যবহার করেছেন। আর তখন আমি আপনার জন্য প্রার্থনা করবো। আর আমি বিশ্বাস করি, ঠিক তখনই, আপনার হৃদয়ের শান্তি আসবে, কেবল শান্তি নদীর মতো প্রবাহিত হয়ে আপনার প্রাণে আসবে। আপনি হয়তো চিৎকার করবেন না, আপনি হয়তো অন্য ভাষায় কথা বলবেন না, আপনি হয়তো উপরে-নিচে লাফাবেন না; কিন্তু আপনি এই বেদীর থেকে আপনার মধ্যে কিছু নিয়ে যাবেন, আপনার মধ্যে এমন কিছু যতদিন আপনি জীবিত থাকবেন ততদিন সেই রক্ষ ক্রুশের সঙ্গে আপনি নোঙ্গর হয়ে থাকবেন। এখন প্রার্থনা করুন, য়েমন আমি করছি। স্বীকার করুন।

<sup>166</sup> আমাদের স্বর্গীয় পিতা। এই গরমে, আজ সকালে ঘর্মাক্ত কক্ষে, ঘাম বাক্সে, অযোগ্য প্রাণী; কিন্তু, ঈশ্বর, আপনি এই ঘাম আমাদের মধ্যে থেকে বার করেছেন। পবিত্র আত্মা নিচে এসে, লোকদেরকে স্বীকার করিয়েছে যে তারা ভুল করেছে। তারা পাপ করছিলো। তাদের আত্মা অহংকারী ছিল। তারা শক্রতাপূর্ণ, অনুসন্ধানী, সর্বজ্ঞানী, মন ফেরাতে অপ্রস্তুত, কেউ যদি তাদের বিরুদ্ধে কিছু করে থাকে তাদেরকে ক্ষমা করতে অপ্রস্তুত মানুষ হয়ে উঠেছিল। তারা রাজি ছিল না, কিন্তু আজ পবিত্র আত্মা ঈশ্বরের বাক্যকে নিয়ে, তাদের নম্র হ্রদয়ে স্থাপন করেছে, আর বলেছে, "এখন কি তুমি সেখানে ফিরে আসতে চাও যেখানে তুমি ছিলে প্রথমবার

যখন তুমি বেদীতে এসেছো, ফিরে আসতে চাও যেখানে সবাই, তুমি সবাইকে ভালোবাসো, আর তুমি আমাকেও অক্ষয় প্রেম দিয়ে ভালোবাসো? তাহলে উঠে আসুন এবং বেদীর কাছে আসুন।" তারা এটা করেছে, প্রভু।

<sup>167</sup> এখন, আমি এখন প্রার্থনা করি যেন আপনি তাদের ভাবনাচিন্তাকে পবিত্র করেন, প্রভু, তাদের হৃদয়কে পবিত্র করুন, তাদেরকে ভদ্র এবং শান্ত করুন। হতে দিন মন ফিরানোর পর, যখন তারা এই বেদীর থেকে উঠে, যখন তারা ঘরে ফিরে যায়, তারা যেন তাদের জীবন আপনাকে দেয়। যাই ঘটুক না কেন, যদি তাদের স্বামী অসন্তুষ্ট হয়, অথবা প্রতিবেশীরা অসন্তুষ্ট হয়, অথবা কেউ যারা তার সঙ্গে কাজ করেন, "আমি শুধু কপোতের মতো ভদ্র হয়ে থাকবো।"

<sup>168</sup> সর্বোপরি, আপনার প্রতিশোধ আপনারই, "প্রভু বলেন, আমি শোধ নিব।" আমরা এটা কীভাবে খুঁজে পাবো, প্রভু। শুধু স্থির থাকো, নম্র হয়ে, দেখো ঈশ্বরকে করতে...তার মেষের কাছে নেমে আসতে। নিশ্চয়ই, নিশ্চিতভাবে। এই ভালো মেষপালক তাদের জন্য নিজ প্রাণ দিয়েছেন, তিনি ঠিক তার মেষের জন্য নিচে নেমে আসবেন। আর তাদেরকে পরিচালনা করবেন। ধিক্ তাকে যে তাদেরকে অতিক্রম করে! ধিক্ তাকে যে তাদের বিরুদ্ধে একটি শব্দ বলে! বলেছিলেন, "এটা ভাল হবে আপনার গলায় একটি যাঁতা বেঁধে, আর সমুদ্রের অগাধ জলে ভুবিয়ে দেওয়া। তাদের দূতরা সবসময় আমার পিতার মুখ দর্শন করেন যিনি স্বর্গে আছে।" বুঝালেন? হে ঈশ্বর, আমরা চাই..."তোমরা যেমন তাদের সঙ্গে করো, তোমরা আমার সঙ্গে করো।"

169 তাই, ঈশ্বর, আমি নম্র হতে চাই। আমি নিজেকেও বেদীর উপরে রাখি, আজ সকালে; শুধু আজ সকালে নয়, কিন্তু প্রত্যেক সকালে আর প্রত্যেকদিন। আমি শান্ত এবং নম্র হতে চাই, আর যীশুর মত হতে চাই। এটা প্রদান করুন, পিতা। আমাদের এখন তাই হতে সাহায্য করুন, প্রেমের অতল উত্তাল ঢেউ যেন আমাদের প্রাণের উপর গড়িয়ে পড়ে।

> শান্তি! শান্তি! অপূর্ব শান্তি, উপরের পিতার কাছ থেকে নেমে আসছে; (আপনি কি এটা আপনার হৃদয়ে অনুভব করতে পারছেন না?)

...আমার প্রাণের উপর চিরকালের জন্য, (হালেলুইয়া হালেলুইয়া!)... শান্তি! শান্তি! অপূর্ব শান্তি...

<sup>170</sup> বোন গ্যারটি সকল মন্ডলীকে বললেন তাকেও দোষারোপ করা হয়েছে, কিন্তু তিনি তার পিয়ানোকে তার বেদী করেছেন। বেদী, পিয়ানো তার বেদী, বললেন, "মন্ডলী যেন আমার জন্য প্রার্থনা করেন," যখন তিনি সেখানে বসে আছেন আর তার চশমা দিয়ে চোখের জল গড়িয়ে পড়ছে। এই পুলপিঠটি আমার বেদী। আমিও অনুতপ্ত হয়েছি, আমার বাইবেল অশ্রুপূর্ণ। হে ঈশ্বর!

> শান্তি, ঈশ্বরের শান্তি! উপরের পিতার কাছ থেকে নেমে আসছে; (ওহ, হালেলুইয়া!) আমার প্রাণের উপর চিরকালের জন্য

<sup>171</sup> ঈশ্বর, যদি আমি কারো বিরুদ্ধে পাপ করে থাকি, আপনার বিরুদ্ধে, এটা দূরে নিয়ে যান, প্রভূ। আজ সকালে, আমার ছোট্ট মন্ডলী থেকে পাপকে দূরে নিয়ে যান।

<sup>172</sup> কতজন অনুভব করতে পারেন যে ঈশ্বর আপনাকে ক্ষমা করেছেন, আর শান্তির কপোত আপনার হৃদয়ে পুনরায় এসে বসেছে? সে এখনই উড়ে ফিরে এসেছে, তার নিজের স্থান নিয়েছে। পবিত্র আত্মা ফিরে এসেছে আর বলেছে, "আমার সন্তান, আমি তোমাকে সব সময় ভালবাসতে চাই। তুমি শুধু আমাকে এটা করতে দাও নি। আমি তোমার পুরানো স্বার্থপর আত্মার সাথে প্রবাস করতে পারি না। কিন্তু তুমি এখন এটা সমর্পণ করেছ, তাই আমি আজ সকালে তোমার হৃদয়ে ফিরে এসেছি।" কতজন এটা অনুভব করেন? আপনার হাত উপরে উঠান। আপনার হাত উপরে উঠান, সেটা ঠিক, সমস্ত বেদীর বরাবর। ও, সেটা ঠিক। শ্রোতাদের মধ্যে থেকে কতজন এটা অনুভব করতে পারেন? আপনার হাত উপরে উঠান। ও! [ভাই ব্রানহাম পিয়ানো বাদককে বললেন, "যীশুর মতো হতে।"—সম্পাদক]

<sup>173</sup> আমাদের স্বর্গীয় পিতা, আমি এই নরম কোমল, উৎসর্গ করার, সময়ের জন্য আপনাকে ধন্যবাদ দিই, অনেকটা একটি আপেল হাতে নিয়ে, সেটিকে থেঁতলিয়ে, চটকিয়ে, যতক্ষণ না এটা নরম হয়ে যায়, এতটাই নরম যে একটি ছোট্ট শিশু বসে সেটা খেতে পারে। এই ভাবেই আমরা আমাদের হৃদয়কে চাই, প্রভু। এটা আপনার পেরেকের দ্বারা জখম হাতে নিন, বলে, "সন্তান, তুমি কি দেখতে

পাও না যে তুমি আমাকে আঘাত করেছ? তুমি আমাকে কট্ট দিচ্ছিলে যখন তুমি হাতলটি আলগা করে উড়ে গিয়েছিলে। তুমি আমাকে কট্ট দিচ্ছিলে, উহু, আমার হৃদয় থেকে রক্তক্ষরণ হচ্ছিল, সন্তান, যখন আমি দেখলাম তুমি অমুক অমুক বিষয়গুলি করছিলে। কিন্তু এখন আমি তোমার হৃদয় আমার হাতে নিয়েছি, আমি এটাকে প্রকৃত রূপে নম্র করতে চাই। আমি এটাকে এমন তৈরি করতে চাই যেন আমি সেখানে বসবাস করতে পারি। আমি আজ সকালে সেই স্থানে উড়ে ফিরে আসতে চাই, আমি উড়ে ফিরে আসতে চাই আর সেখানে বসবাস করতে চাই, তোমার সঙ্গে স্থায়ী হতে চাই।" এটা প্রদান করুন, ঈশ্বর। আমরা আপনাকে ভালোবাসি। এটা প্রদান করুন, আপনার মহিমার জন্য। আমরা যীশুর নামে চাই।

যীশুর মতো হতে, যীশুর...(আপনারা কি এইরকম আরাধনা করতে পছন্দ করেন না ? ও, আমার প্রাণ অভিষিক্ত হচ্ছে।)
পৃথিবীতে আমি...(তাকে নিচে আসতে দেখে—এইরকম উপাসকরা, আপনার হৃদ্য সত্যিই শান্ত মনে হয় ? আমার হৃদস্পন্দন দ্রুত হচ্ছে।)
...পৃথিবী থেকে মহিমাতে যাত্রা
আমি শুধু তার মতো হতে চাই।

যখন আমরা গান গাই আপনারা কি আপনার হাত উপরে উঠাবেন?

যীশুর মতো হতে, যীশুর...
(জো, ভাই, আপনি কি উপরে এসে আজ
সকালের জন্য প্রার্থনা করতে চান? প্রভু
আপনাকে আশীর্বাদ করুন, বেদীর সামনে
একটি স্থান খুঁজে নিন, ভাই জো। প্রভু
আপনাকে আশীর্বাদ করুন।)
...পৃথিবী থেকে মহিমাতে যাত্রা
আমি শুধু তার মতো হতে চাই।

<sup>174</sup> আমি জানি এটা খুবই গরম, বন্ধুরা। আমি জানি এটা। কিন্তু আমি—আমি আশা করি আমার মতো আপনারাও অনুভব করতে পারছেন। ও, আমার মনে হচ্ছে আমি উড়ে যেতে পারবো। তিনি কত প্রেমময়। আমি কি করতে পারি? আমি কোথায় যাব? হে ঈশ্বর! আমি কোথায় যাচ্ছি? আমি কোন দিকে যাচ্ছি? এখন কি হতে—কি হতে যাচ্ছে ? এখন থেকে একশ বছর পর আমি কোথায় থাকবো ? কি হবে যদি আমার কাছে তিনি না থাকেন ? কোথায়, কোথায় অন্য কোন আশ্রয় আছে ?

> বৈৎলেহমের যাবপাত্র থেকে একজন অচেনা লোক এসেছিলেন, পৃথিবীতে আমি তাঁর মতো হতে চাই; জীবনের সমস্ত পথে পৃথিবী থেকে মহিমা পর্যন্ত আমি শুধু তার মতো হতে চাই।

এখন সবাই একসঙ্গে।

যীশুর মতো হতে...(ঈশ্বরের প্রশংসা হোক ! হার্ট, প্রভু! হার্ট, প্রভু! পৃথিবী নয়; আপনার মতো!) ...তার মতো হতে; জীবনের সমস্ত পথে পৃথিবী থেকে মহিমা পর্যন্ত আমি শুধু চাই...?...

<sup>175</sup> যখন আমরা মাথা নত করি, আমি আপনাদেরকে কিছু অনুরোধ করতে যাচ্ছি। কেউ এখানে পবিত্র আত্মাকে অসন্তুষ্ট করছে। কাউকে ডেকে আনা হয়েছে। আমি প্রভু যীশুর নামে বলছি, তার ভবিষ্যদ্বক্তা হয়ে। আমি তাঁর হৃদয় আহত বোধ করতে পারি। সেখান থেকে বেরিয়ে যাও, কেউ তাকে অমান্য করছে। আপনারা কি এখন আসবেন না?

> জীবনের সমস্ত পথ ধরে...(হাাঁ, বোন, কিন্তু সেখানে আপনার থেকেও বেশি রয়েছে।)... মহিমা

আমি শুধু তার মতো হতে চাই।

ঠিক যীশুর মতো হতে...(এটাই আমার ইচ্ছা, বিনীত এবং নীচু, নম্র, তার মতো হতে।) পৃথিবীতে আমি...(আপনারা কি এখন আসবেন না? ঈশ্বর চান আপনারা যেন একটি পদক্ষেপ নেন, সেখানে আপনারা কিছু সংখ্যক রয়েছেন।) সমস্ত পথ ধরে...

<sup>176</sup> আমি জানতাম আপনারা আসবেন। প্রভু আপনাদেরকে আশীর্বাদ করুন। প্রভু আপনাদেরকে আশীর্বাদ করুন। প্রভু আপনাদেরকে আশীর্বাদ করুন। শুধু এই কয়জনই। শুধু এই কয়জনই। আমি এই শ্রোতাদের দিকে দেখছি, আর সেখানে ভয়ঙ্কর

কালো ছায়া ঝুলে আছে যেটা আমি কখনো দেখেছি। পবিত্র আত্মা এখন এখানে আছে। এটা এখন আমার উপরে আছে। "পবিত্র আত্মাকে দুঃখিত করা।"

যীশুর মতো হতে...

<sup>177</sup> তিনি কি করেছিলেন? পিতা যেখানে পরিচালনা করেছিলেন সেখানে গিয়েছিলেন। প্রভু আপনাকে আশীর্বাদ করুন, ভাই। প্রভু আপনাকে আশীর্বাদ করুন, আমার ভাই। সেটা ঠিক, উপরে চলে আসুন আর নতজানু হন।

পৃথিবীতে আমি হতে চাই...

<sup>178</sup> এখন সেই পুরনো সময়ের মতো স্বীকারোক্তি, সোজা করা, সঠিক করার সময়। চলে আসুন। এখনো মনে হচ্ছে সেখানে আরও রয়েছে। প্রভু আপনাকে আশীর্বাদ করুন, বোন। প্রভু আপনাকে আশীর্বাদ করুন, বোন। প্রভু আপনাকে আশীর্বাদ করুন। প্রভু আপনাকে আশীর্বাদ করুন। প্রভু আপনাকে আশীর্বাদ করুন। সেটা ঠিক। পবিত্র আত্মা সব সময় সঠিক। চলে আসুন। সেটা ঠিক, এখনই চলে আসুন।

…তার।

যীশুর মতো হতে, হাাঁ, যীশুর, মতো হতে, পৃথিবীতে আমি...(হে, আমার, সেটা ঠিক! এটাই সেই পথ, মাঝখানে ছড়িয়ে পরুন। বাইরের দিকে ছড়িয়ে পড়ুন আর প্রার্থনা করুন।)

জীবনের সমস্ত পথে পৃথিবী থেকে মহিমা পর্যন্ত, (শুধু মন ফিরান, ঈশ্বরকে বলুন আপনি দুঃখিত, শুধু এতটাই আপনাকে করতে হবে।)

...তার মতো হতে।

<sup>179</sup> আপনারা কি এখন আসবেন না ? "যীশুর…" সেটা ঠিক, ছিঁড়ে আলগা হয়ে আসুন, চলে আসুন। "যীশুর মতো হতে—"

<sup>180</sup> আপনি কি করতে যাচ্ছেন ? আপনার জন্য কে দাঁড়াবে, হয়তো আজ রাতে ? আপনার জন্য কে দাঁড়াবে যখন মৃত্যু আপনার জামার হাতা বেয়ে উপরে উঠে আসবে ? আপনি কি করেছেন তা বিবেচ্য নয়, পবিত্র আত্মা ঠিক সেখানে আপনার কাছে বসে আছে। সেটা তিনি চান যেন আপনি আসেন।

জীবনের সমস্ত পথে পৃথিবী থেকে মহিমা পর্যন্ত

<sup>181</sup> শুধু মন ফিরান, বলুন, "ঈশ্বর, আমি দুঃখিত। আমি—আমি সেটা করতে চাই নি। যদি এখন আমি আপনার জন্য না দাঁড়াই আপনি আমার জন্য দাঁড়াবেন না। আর আমি চাই আপনি যেন আমার জন্য দাঁড়ান, আর আজকে থেকে আমি আপনার জন্য দাঁড়াচিছ। একজন খ্রিস্টানের যেমন জীবন যাপন করা উচিত আমি সেইরকম জীবনযাপন করবো। আমি আমার পথ পরিবর্তন করবো। আমি নম্র আর শান্ত হব। আমি সবাইকে তাদের নিজস্ব কথাবার্তা বলতে দিব, সবকিছু। আমি আপনার সম্মুখে নম্র এবং শান্ত হয়ে থাকবো।" আপনি কতদিন ধরে খ্রিস্টান হয়ে আছেন, কোন মন্ডলীর সঙ্গে আপনি অন্তর্ভুক্ত, এর সাথে কিছু করার নেই। এখনই চলে আসুন। প্রভু আপনাকে আশীর্বাদ করুন। এখনই বেরিয়ে আসুন, সন্তান।

<sup>182</sup> ঈশ্বর আপনাদের সঙ্গে এখন কথা বলছেন। যদি আপনারা আমাকে তার দাস হিসেবে বিশ্বাস করেন, আজ সকালে পবিত্র আত্মা আমাকে বলেছেন, বলেছেন, "এই আহ্বানটি করার জন্য, সেখানে অনেকে রয়েছে।" আজ সেই দিন, এটাই সেই সময়। পিছনে সেখানে আরো পাঁচ অথবা ছয় জন রয়েছেন, সত্যিই এখন আসা উচিত। মনে রাখুন, ভাই, বোন, আমি আপনার দিকেই দেখছি। আমি দেখতে পাচ্ছি সেই কালো ছায়া আপনাদের উপরে অবস্থান করছে। ভালো হবে এখনই চলে আসুন।

<sup>183</sup> যীশুর মতো হতে! আপনারা কি তার মতো হতে চান না, ভদ্র, শান্ত, নম্র, বিনীত? প্রভু আপনাকে আশীর্বাদ করুন, যুবক। প্রভু আপনাকে আশীর্বাদ করুন, বাচ্চাকে সঙ্গে নিয়ে পিতা। প্রভু আপনাকে আশীর্বাদ করুন, বোন। প্রভু আপনাকে আশীর্বাদ করুন, পাপী বন্ধু। সেটা ঠিক। উপরে চলে আসুন, বোন, চলে আসুন, একটি স্থান খুঁজে নিন। প্রভু আপনাকে আশীর্বাদ করুন।

<sup>184</sup> প্রিয় বোন, আপনি অনেক কিছুর জন্য কৃতজ্ঞ। শয্যাশায়ী ছিলেন, মারা যাচ্ছিলেন, এখানে আপনি হেঁটে যাচ্ছেন, বেদীতে। প্রভু আপনার কোমল হৃদয়কে আশীর্বাদ করুন।

<sup>185</sup> পবিত্র আত্মা এখন আবার কথা বলছেন। মন ফিরান, ঈশ্বরের কাছে চিৎকার করুন, আপনার নিজস্ব প্রার্থনা করুন। আপনি সেই জন যিনি পাপ করেছেন, তাই এখন আপনি প্রার্থনা করুন। ঈশ্বরকে বলুন আপনি যা কিছু করেছেন তার জন্য আপনি দুঃখিত। আপনার আশেপাশে কে আছে সেই দিকে মনোযোগ দিবেন না। শুধু বলুন, "ঈশ্বর, আমাকে ক্ষমা করুন, আমি এইরকম হতে চাই নি। আমি নম্র

হতে চাই। আমি—আমি কখনো অন্য পথে যাব না আর কখনো গন্ডগোল করবো না।"

<sup>186</sup> হে ঈশ্বর, ও, আমি এটা খুবই ভালোবাসি! স্বর্গীয় পিতা, এখন বেদীতে প্রত্যেকটি অনুতপ্ত ব্যক্তির জন্য, নতজানু হয়ে মাথা নত করে, প্রার্থনা করছে! হে ঈশ্বর, মাতারা, পিতারা, সন্তানরা, পিতারা, মাতারা, আরও কেউ, প্রতিবেশীরা, মন্ডলীর সদস্যগণরা, ডিকনরা, দায়িত্বপ্রাপ্ত ব্যক্তিরা, হে ঈশ্বর, এই পুরানো সময়ের मতো ছাঁচ निर्माण সময়ে, আজ সকালে এই গ্রম ভবনে বসে, পবিত্র আত্মা নিচে নেমে আসছেন, বলছেন শান্তি। হে ঈশ্বর, আমি সেই দিন দাঁডিয়ে থেকে আপনাকে বলতে শুনতে চাই. নম্রভাবে, "হ্যাঁ, তুমি এসে আমার জন্য দাঁড়িয়ে ছিলে, এখন আমি তোমার জন্য দাঁড়াবো।" আমি চাই আপনি যেন সেই শান্তি আজকে প্রত্যেকজনের হাদয়ে দিয়ে দেন, ঈশ্বর। আমি চাই আপনি যেন এটা করেন, নিঃশব্দে এবং আস্তে করে। আমি চাই আপনি যেন সেখানে আসেন এই রকম একটি অনুভব নিয়ে যে সেটা তাদেরকে আজকের থেকে আর কখনো ছেড়ে যাবে না। প্রত্যেকটি ঘর যেন একটি নতুন হতে পারে। প্রত্যেকটি ব্যক্তি যেন একজন নতুন ব্যক্তি হতে পারে। হতে দিন প্রত্যেকটি বিষয় যেন আজ নতুন বিষয় হয়ে যায়, কারণ এই লোকগুলি নিজেকে নম্র করেছে। আপনি বলেছিলেন, "যে লোকদেরকে ডাকা হয়েছে যদি তারা নিজেকে নম্র করে, আর প্রার্থনা করে, তখন আমি স্বর্গ থেকে শুনবো।" আজ সকালে, ঈশ্বর, আমি জানি আপনি তা করবেন।

<sup>187</sup> আর যারা নিজেদের স্থানে বসে রয়েছেন তাদের জন্য আমি ক্ষমা প্রার্থনা করি, তাদের আসা উচিত ছিল। ঈশ্বর, তাদের সঙ্গে কথা বলুন, যতক্ষণ তারা এই সিদ্ধান্ত গ্রহণ না করে তাদেরকে অশান্ত রাখুন, প্রভু, আপনার কাছে এসে যেন তারা সব ঠিক করে নেয়। এটা প্রদান করুন, প্রভু। এখন প্রত্যেককে আশীর্বাদ করুন। আপনার অনুগ্রহ আর দয়া প্রত্যেকের প্রাণে যেন বাস করে যারা আজ সকালে এই মন্ডলীতে অনুতপ্ত এবং মাথানত করেছেন।

<sup>188</sup> পিতা ঈশ্বর, আপনার আজ্ঞা অনুসারে আমি এটা করেছি। আমি এই লোকদের ডেকেছি; তারা দাঁড়িয়ে আছে। আপনি বলেছিলেন, "যারা লোকেদের সামনে আমার সাক্ষ্য দেয়, তাদের জন্য আমি পিতা এবং পবিত্র স্বর্গদূতদের সামনে সাক্ষ্য দিব।" এখানে অনেকেই অনেকদিন ধরেই খ্রিস্টান, কিন্তু তারা আজ সকালে এখানে দাঁড়িয়ে আছে তাদের পাপের সাক্ষ্য দেওয়ার জন্য যে তারা ভুল করেছে। তারা আর ভালবাসার যোগ্য নয়। তাদের কাছ থেকে পবিত্র আত্মা চলে গেছে। আর অনেক সময় তারা অনুভব করতে পারে না সেই ভদ্র, মিষ্টি, নম্র অনুভবকে যেটা তারা অনুভব করতো। তাদের মধ্যে অনেকে পাপী রয়েছে যারা এখানে প্রথমবার এসেছেন। কিন্তু, পিতা, তারা সেই অপূর্ব অনুভূতি চান, সেই শান্তি যা সকল বিচারবুদ্ধিকে অতিক্রম করে। আজ তাদেরকে এটা প্রদান করুন, প্রভু ঈশ্বর, আর তারা যেন সম্পূর্ণরূপে আপনার আত্মায় পূর্ণ এবং সুন্দর হতে পারে, আজকে যখন তারা এই স্থান ত্যাগ করে, তাদের নিজ নিজ ঘরে ফেরার জন্য, একটি আলাদা জীবনযাপন করার জন্য আর একজন আলাদা ব্যক্তি হওয়ার জন্য। আমরা এটা খ্রীষ্টের নামে প্রার্থনা করি।

<sup>189</sup> "কক্ষ ঝরনার ধারে।" ঠিক আছে, আপনি যিনি বেদীর কাছে আছেন, উঠে পড়ুন, প্রভু ঈশ্বরের দিকে দেখুন, আপনার আশেপাশে যারা রয়েছে তাদের সঙ্গে হাত মিলান। ও, আমরা গান গাইতে যাচ্ছি, এখন সকলে মিলে, যখন আমরা দাঁড়িয়ে আছি আরোগ্যদান সভার আগে।

> কক্ষ, কক্ষ, হ্যাঁ, সেখানে কক্ষ আছে, আপনার জন্য সেখানে ঝরনার ধারে কক্ষ আছে; কক্ষ, কক্ষ, হ্যাঁ, সেখানে কক্ষ আছে, আপনার জন্য সেখানে ঝরনার ধারে কক্ষ আছে। (সকলে মিলে!)

> ...কক্ষ, হ্যাঁ, সেখানে কক্ষ আছে, আপনার জন্য সেখানে ঝরনার ধারে কক্ষ আছে; কক্ষ, কক্ষ, হ্যাঁ, সেখানে কক্ষ আছে, আপনার জন্য সেখানে ঝরনার ধারে কক্ষ আছে। কক্ষ, কক্ষ, হ্যাঁ, সেখানে কক্ষ আছে, [টেপের খালি অংশ—সম্পাদক]

<sup>190</sup> একটি বিশ্বাস! আপনি জানেন অন্য একদিন, ভাই, যখন আপনার—আপনার স্ত্রী বলেছিলেন, আপনার জন্য প্রার্থনা করতে? তখনই কক্ষের ভিতরে চলে যাই, আর পবিত্র আত্মা আমাকে বলেন, "ভয় পেয়ো না।" আমেন। তিনি কি বাস্তবিক নন? বিস্ময়কর! ঠিক আছে, ঈশ্বরের প্রশংসা হোক! আমার বিজয় উল্লাস করতে ইচ্ছে করছে! ঠিক আছে।

> তার রক্ত ধৌত করে শ্বেত...(আপনার কিছু বলার আছে?) যীশু রক্ষা করেন!...?...

<sup>191</sup> ঠিক আছে, ভাই নেভিল এখন। আর ভাই স্লোটার কিছু বলবেন। [ভাই স্লোটার কথা বলেন। টেপের খালি অংশ—সম্পাদক]

ভাই নেভিল বললেন, "আমার! প্রভুর ধন্যবাদ হোক! আমেন!প্রভুর প্রশংসা হোক! আমি বিশ্বাস করি আজ সকালে সবাই পেয়েছেন।" গীরব! হালেলুইয়া! হালেলুইয়া! ভাই নেভিল বললেন, আর তারপর তিনি বললেন, "আজ রাতের সভার কথা মনে রাখুন, আমাদের পা-ধোয়া এবং সহভাগিতার সভা রয়েছে।" তিনি ভাই ব্রানহামকে জিজ্ঞাসা করেন, "আপনি কি এখানে থাকবেন?" আমিও হয়তো আজ রাতে এখানেই থাকবো। হ্যাঁ, আমি যত দূর জানি, আমি এখানেই থাকব যদি না আমাকে বাইরে কোথাও ডাকা হয়।

## मछनी **এবং তার পরিস্থিতি** BEN56-0805

(The Church And Its Condition)

मरुली সমগ

ভাই ঊইলিয়াম মেরিয়ন ব্রানহামের দ্বারা এই বার্তাটি, ইংরেজী ভাষায় রবিবার সকালবেলায়, ৫ আগস্ট, ১৯৫৬ খ্রিস্টাব্দে ব্রানহাম টেবারনেকাল জেফারসনভিলে, ইন্ডিয়ানা, ইউ. এস. এ তে প্রচার করা হয়েছিল, ম্যাগনেটিক টেপ রেকর্ডিং থেকে নিয়ে ইংরেজীতে অসংক্ষেপিত রূপে মুদ্রিত করা হয়েছে। এই বাংলা অনুবাদটি ভয়েস অফ গড রেকর্ডিং দ্বারা মুদ্রিত এবং বিতরণ করা হয়েছে।

BENGALI

©2021 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS, INDIA OFFICE 19 (New No: 28) Shenoy Road, Nungambakkam Chennai 600 034. India

044 28274560 • 044 28251791 india@ygroffice.org

Voice Of God Recordings P.O. Box 950, Jeffersonville, Indiana 47131 U.S.A.

www.branham.org

## সত্বাধিকার বিজ্ঞপ্তি

সমস্ত অধিকার সংরক্ষিত। যীশু খ্রীষ্টের সুসমাচার বিস্তার করার সাধনী হিসেবে এই বই বাড়িতে মুদ্রিত করা যেতে পারে ব্যক্তিগত ব্যবহারের জন্য অথবা বিনামূল্যে বাইরে বিতরণ করার জন্য। এই পুস্তক ত্যেস অফ গড রেকর্ডিংস®এর লিখিত অনুমতি ছাড়া বিক্রি, প্রচুর মাত্রায় অনুলিপি করা, ওয়েবসাইট এ প্রদর্শন করা, সংরক্ষণ করা যায় এমন প্রণালীতে, অন্য ভাষাগুলিতে অনুবাদ করা, তহবিল এর জন্য আমন্ত্রণ করা যাবে না।

দ্যা করে, আরও তথ্যের জন্য বা অন্যান্য উপলব্ধ উপাদানের জন্য যোগাযোগ করুন:

ভ্রেস অফ গড রেকর্ডিংস পোঃ বক্স ৯৫০, জেফারসনভিল্লে,ইন্ডিয়ানা ৪৭১৩১, ইউ.এস.এ.

www.branham.org